

JEST

NASZA GAZETA

KĘDZIERZYN-KOŹLE
TYGODNIK LOKALNY

Od środy do środy

ISSN 1427-230X INDEX 332488

18 marca 1998

11 (78) Cena 1 zł

Fot. SAS



**Gdzie żaby
mówią dobranoc** str. 8

Droga przez mękę, bo bez chodnika.

FIAT

Teraz możesz
spróbować!

FIAT SIENA

Jazda próbna

**Centrala Produktów
Naftowych „CPN” SA
Oddział w Kędzierzynie-Koźlu
ul. Wojska Polskiego 2**

str. 2

Biblioteka Publiczna
Kędzierzyn-Koźle
Dział Biblioteczny

Z gazem jak z samochodem

str. 5



Piotr Podolski, kierownik Rozdziału Gazu w K-K.



**Walec
na
wale**

str. 3

Roboty przy ul. Dunikowskiego.



Rzeczywisty świat bajek

str. 5

Popłyniemy papierowym statkiem.

KONCEPT-BL sp. z o.o.

BIURO HANDLOWE

47-220 Kędzierzyn-Koźle

al. Jana Pawła II 36

tel./fax (077) 83 83 72, 83 80 40



- BUDOWA I INSTALACJA SIECI NOVELL
- KASY FISKALNE - IES ELECTRONICS
- KOMPUTERY I SERWERY MIKROTECH
- KURSY I SZKOLENIA KOMPUTEROWE
- WDRAŻANIE SYSTEMÓW ZARZĄDZANIA- TETA
- SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY
- PRZETWARZANIE DANYCH
- KAWIARNIA "ATHENA"

Twój cel to...

MIKROTECH
Komputery i serwery
Oficjalny Dealer

NOVELL.
Novell Networking Partner



TETA
Oprogramowanie wspomagające zarządzanie

Kasy fiskalne
Regionalny dystrybutor -
Bezpośredni sprzedawca
IES ELECTRONICS



KONCEPT-BL

Sława tuż, tuż

Młodzi z ikra

Koszykówka to dyscyplina sportu, która z roku na rok staje się popularniejsza w naszym kraju. Coraz częściej na podwórkach, czy boiskach szkolnych widzi się młodych chłopców rzucających piłkę do kosza, nie zaś kopiących ją w światło bramki. Niektórzy z nich zdołają się wybić i trafiają do jakiegoś zespołu.

Największe marzenie każdego z nich, to gra w lidze. Nie jest to jednak prosta sprawa. Ale dzięki talentowi i bardzo ciężkiej pracy, oraz oczywiście, odrobinie szczęścia, można to zrealizować. Przekonują się o tym wciąż chłopcy, a właściwie już prawie osiemnastoletni młodzieńcy, którzy wraz ze swym trenerem Aleksandrem Sędzikiem niecałe trzy lata temu, z koszykarskiej prowincji jaką niestety jest K-K, przyjechali do Bytomia - jednego z gigantów tej dyscypliny.

Na początku była ich większa grupa. Część odpadła albo znalazła się w innych klubach. Zostało sześciu: Sławek Krzywański, Andrzej Sitek, Michał Krzystkiewicz, Grzegorz Zając, Arkadiusz Iwa, Michał Kułyk. Zanim trafili do Miejskiego Ośrodka Sportu Młodzieżowego w Bytomiu byli czołową drużyną swojej klasy na terenie Opolszczyzny.

Aleksander Sędzik: - Zespół powstał w Szkole Podstawowej nr 12 i w grupach młodzieżowych był najlepszy w województwie. Odnosiliśmy też duże sukcesy na arenie ogólnopolskiej. Zawsze przyjeżdżaliśmy z pucharem za pierwsze, drugie miejsce. W siódmej klasie wygramy bezkonkurencyjnie makroregion Śląski. W ósmej zdobyliśmy brązowy medal mistrzostw Polski.

Tak rewelacyjne wyniki nie były

dzielą przypadkiem. Był to owoc ciężkiej pracy drużyny i jej trenera. Przy takich osiągnięciach, ktoś w końcu musiał ich zauważyć. Tak też się stało.

Henryk Zieliński, kierownik sekcji koszykarskiej MOSM w Bytomiu: - To był finał makroregionu kadetów w Katowicach. Słyszałem wcześniej, że jest w Kędzierzynie-Koźlu dobry zespół. Gdy zobaczyłem ich na tym turnieju - notabene, wygraliśmy go jednym punktem, z tym, że w równym stopniu oni go mogli wygrać - zaraz na następny dzień zadzwoniłem do mojego dyrektora. Chodziło nam o dwóch, trzech zawodników, ale tak się stało, że skontaktowaliśmy się z panem Olkiem i wzięliśmy całą grupę. Myśm akurat mieli słabszy rocznik. Oni od razu wystartowali ostro. W mojej dwudziestoletniej przygodzie z koszykówką to widziałem takie dwa, może trzy przypadki, żeby w jednym roczniku było tylu utalentowanych zawodników.

Młodzi sportowcy związani są ze sobą nie tylko na boisku. Prywatnie łączą ich przyjaźń. Wszystko o sobie wiedzą. Gra to ich wielka miłość, narzekają jednak trochę na monotonię swego życia. Cały ich czas zamknięty jest w schemacie - szkoła, trening, internat. Czasami, ale bardzo rzadko, w weekend wyskoczą gdzieś



Młodzi, dobrze zapowiadający się koszykarze, od lewej: Grzegorz Zając, Michał Kułyk, Michał Krzystkiewicz, Andrzej Sitek. Z przodu Sławek Krzywański.

na dyskotekę lub do domu. Zazwyczaj jednak grają wtedy mecze. Jest to więc brak czasu, a nie chęci.

Michał Kułyk: - W sumie, nasze prawdziwe życie jest teraz w Bytomiu. W roku jesteśmy może ze trzy tygodnie w domu. Resztę czasu spędzamy tutaj.

Mają swoje dziewczyny, gdyż jak ze śmiechem mówią, na to zawsze znajdują czas. Muszą się one jednak liczyć z tym, że na pierwszym miejscu albo co najmniej na równi, jest koszykówka. Od tego sezonu mają nowego trenera. Żałują trochę, gdyż

zamianie. Również on jest z nich zadowolony i wysoko ocenia ich umiejętności.

Andrzej Walas: - Właściwie wszyscy są już przygotowani do grania w zespołach ligowych. Niezależnie drugo, czy pierwszoligowych, ale są. Myślę, że wyniki za nimi przemawiają. Jeżeli ci chłopcy, juniorzy młodzi, co też jest istotne, są w stanie rzucać w meczach szesnaście, dwadzieścia punktów na poziomie trzeciej ligi z seniorami, to na pewno nie jest to dziełem przypadku. Tu nie ma wątpliwości co do tego czy oni mają ikra, czy mają talent, bo na pewno tak jest. Jeszcze raz więc to powiem, uważam, że są przygotowani do tego żeby podjąć próby gry na poziomie ligowym. Może na tę porę nie będą stanowić o sile tych zespołów, ale na pewno są przygotowani do tego, by z tymi zespołami pracować.

Młodzi koszykarze znają swoją wartość i przestali już traktować to wszystko wyłącznie jako fascynującą przygodę.

Michał Krzystkiewicz: - Na początku to była zabawa, ale teraz z wiekiem, każdy zaczyna traktować to profesjonalnie, bardziej poważnie. Chociaż w sumie jak się nie uda, to też nic się nie stanie.

To dopiero początek ich kariery. Patrząc jednak na dotychczasową drogę, można przypuszczać, że kiedyś będą gwiazdami polskiej koszykówki. Zawdzięczają to głównie sobie, choć nie można również pominąć roli rodziców całej szóstki.

Sławek Krzywański: - Jesteśmy tutaj dzięki nim. Gdyby się nie zgodzili, to byśmy tu nie grali. Chcieliśmy im za to podziękować.

Już teraz mogą być dumni ze swych chłopców. Życzymy im, żeby stali się kiedyś wzorem do naśladowania dla swych młodszych kolegów z K-K. Może dzięki temu ta piękna dyscyplina sportu rozwinie się również w naszym mieście.

Maciej Modzelewski

Piłkarskie Mistrzostwa Świata

Te, obchodzące mały jubileusz, mistrzostwa zbiegły się z obchodami 50-lecia FIFA. Miały być tylko zwykłą formalnością, na nich miała być tylko postawiona przysłowiowa kropka nad „i” - czyli nad supremacją Węgrów w światowym futbolu.

Złoci medalści olimpiady z 1952 r. nie mieli wówczas sobie równych. Wygrywali kiedy chcieli i jak chcieli. Głośnym echem w całym świecie odbiły się

Grupa C: Austria, Urugwaj, Czechosłowacja, Szkocja

Grupa D: Anglia, Włochy, Belgia, Szwajcaria.

rów zakazali w swych lokalach wszelkich rozmów o piłce pod groźbą wywalenia na zbity pysk. Zaś osławione córki Koryntu z hamburskiej dzielnicy St. Pauli zaprzęstały świadczenia usług cielesnych piłkarzom i innym panom, choć trochę z tą profesją związanym.

Ale Sepp Herberger uśmiechał się tylko pod nosem. Wiedział dobrze co robi. I stało się wg. jego prognoz - zespół, w dodatkowym meczu, pokonał Turków 7:2 i awansował dalej.

W grupie A doszło do małej niespodzianki. Faworyzowana Francja została wyeliminowana kosztem Jugosławii. W grupie C drużyny Austrii i Urugwaju odniosły po dwa zwycięstwa i awanso-

dziarzy musieli toczyć heroiczny bój z wciąż aktualnymi mistrzami świata, w którym zwycięzcę musiała wyłonić dopiero dogrywka 4:2 (w normalnym czasie 2:2). Mecz ten wyczerpał bardzo naszych bratanków - fizycznie i psychicznie.

Tak więc finał: RFN - Węgry. Berne, 4 lipca 1954 r.

W 9 min. meczu jest już 2:0, dla faworytów po strzałach Czibora i Pusksa. Ale od tej chwili dzieje się coś niezwykłego. Mimo nieustannego szturm Węgrów, Niemcy wyrównują z wypadów (Marlock i Rahn). Jest 2:2. W drugiej odsłonie ten sam scenariusz, Węgry w stałym natarciu, a Niemcy

cy, zaczęli dumnie podnosić głowę. W ciągu jednej nocy szubienice przekształcono w bramy triumfalne, w samym Monachium ekipę witało ponad 100 tys. ludzi. Przygrywały liczne kapela górali bawarskich. W każdej najmniejszej nawet miejscowości słychać było śpiewy - „Deutschland, Deutschland über alles” - to najczęściej śpiewana pieśń. Restauratory serwowali w ten dzień napitki darmowe, a panienki z dzielnic uciech i rozkoszy, oficjalnie oznajmiły, że piłkarzom świadczyć będą darmowe usługi przez 4 lata.

Natomiast piłkarzy ekipy węgierskiej na granicy odbierał samochód pancerny milicji. W mieszkaniu trenera Gu-

Szwajcaria - szubienice i bramy triumfalne

dwa „mecze stulecia” naszych bratanków z dumnymi „synami Albionu”, którzy zostali przezeń pogrążeni totalnie (6:3 na Wembley i 7:1 na Népstadionie w Budapeszcie). W taki oto sposób rozwinął się mit potęgi brytyjskiej piłki. Nawet Polacy uznali zawczasu kunszt arcymistrzów znad Bałatonu, oddając bez walki swój udział w eliminacjach.

PZPN obawiał się wielkiej kompromitacji w rywalizacji z Madziarami.

Eliminacje zainaugurował mecz Jugosławia - Grecja (1:0) 9 maja 1953 r., a zakończyło spotkanie Haiti - USA (0:3) 4 kwietnia 1954 r.

Ostatecznie na stadionach helweckich wystąpiło 16 zespołów, które podzielono na 4 grupy.

Grupa A: Brazylia, Francja, Jugosławia, Meksyk.

Grupa B: Węgry, Turcja, RFN, Korea Płd.

Nową siłą na mistrzostwach stała się prasa, radio i po raz pierwszy telewizja. Uwaga obserwatorów koncentruje się głównie na grupie B, w której występują właśnie Węgrzy. Rozprawiają się z Koreą Płd. aż 9:0, zaś RFN z Turkami 4:1. W drugim spotkaniu Madziarzy gromią RFN aż 8:3. W tym meczu trener Sepp Herberger wystawił aż ośmiu zawodników rezerwowych. Uważał, że pokonanie po raz drugi Turcji bardziej się opłaca, niż zacięta walka z Węgrami. Po meczu tłumaczył, że rozszyfrował Węgrów, zobaczył, jak można przechodzić przez ich obronę. Ale wtedy nikt go nie słuchał - został wygwizdany, cała prasa wieszała na nim psy. Zaś kibice niemieccy na granicy szwajcarsko-niemieckiej postawili cały las szubienic, na których powiesili kukły symbolizujące swych piłkarzy i ich trenera. Restauratorzy i właściciele ba-

wały do ćwierćfinałów. W grupie D pożegnał się z turniejem kolejny faworyt, Włochy, ulegając gospodarzom aż 1:4.

Ćwierćfinały to pary Urugwaj - Anglia, Węgry - Brazylia, Austria - Szwajcaria, RFN - Jugosławia.

Ciekawy był mecz Austrii z gospodarzami, w którym padło aż 12 bramek, co do dziś jest rekordem MŚ. (Gospodarze prowadzili nawet 3:0). Wspaniały i bardzo ciężki pojedynek stoczyli Węgrzy z „canarinhos” - sędzia usunął z boiska aż trzech piłkarzy, zaś w drodze do szatni doszło do bijatyki między piłkarzami obu zespołów. Wynik 4:2 dla Madziarów. Niemcy pokonali bez problemów Jugosławię 2:0. W półfinałach walczyły: RFN z Austrią i Węgry z Urugwajem. Ci pierwsi łatwo uporali się ze swymi sąsiadami z południa i to aż 6:1. Natomiast Ma-

bronia się rękami i nogami, krótkim agresywnym kryciem nie odstępując ich na krok, a w niemieckiej bramce cudów dokonuje fenomenalny tego dnia Turek. Nadchodzi 84 min. Błyskawiczny wypad Niemców celnym strzałem kończy Rahn. Szk. 3:2 dla RFN. Węgry nie potrafią już nic zrobić.

RFN sensacyjnym mistrzem świata. Piłkarze niemieccy walczyli nie tylko o sukces sportowy, ale także o przełamanie swoistej anatemy, jaką świat rzucił na nich po ostatniej wojnie. Niemcy rozbite, pokonane, podzielone i karane za dokonania okresu nazistowskiego miały teraz swoich patriotów i bohaterów w osobach piłkarzy. Niektórzy twierdzą, że triumf piłkarzy spowodował w znacznej mierze powrodożenie polityki tzw. „cudu gospodarczego” kanclerza Adenauera. Upokorzeni w wyniku przegranej wojny Niem-

stawa Sebesa wybito wszystkie szyby, zaś żona wystąpiła o rozwód. Przez pewien okres nie mógł się nigdzie publicznie pokazać.

W meczu o III miejsce Austria uporała się bez kłopotów z Urugwajem 3:1. Był to wówczas ostatni wielki sukces piłkarstwa z kraju Straussów. Od tego momentu poziom ich piłkarstwa zaczął gwałtownie spadać, dochodząc nawet niżej średniej europejskiej. Austria przestała bywać na MŚ przez okres 25 lat.

Składy finalistów:

RFN: Turek - Posipal, Liebrich, Kohlmeyer, Eckel, Mai, Rahn, Morlock, O. Walter, F. Walter, Schaefer.

Węgry: Grosics - Buzanszky, Lóránt, Lantos, Bozsik, Zakariás, Czibor, Kocsis, Hidegkuti, Puskas, Toth.

Florian Witon

Finałowy show

Tylko jednego zwycięstwa, w trzech kolejnych meczach, potrzeba zespołowi Mostostal Azoty, by K-K stał się stolicą polskiej siatkówki. Dwa zwycięstwa u siebie z Morzem Szczecin otworzyły szeroko bramy do wymarzonego, przez siatkarzy i kibiców celu. Teraz wszystko w rękach i głowach prawie złotych chłopaków.

Mostostal Azoty - Morze Bosman Szczecin

3:2 (15:9, 7:15, 15:6, 8:15, 15:13)
3:0 (15:13, 15:13, 15:12).

Mostostal Azoty: Prus, Chadała, Gerymski, Solski, Musielak, Papke - Skrzypiec, Dembończyk, Mienculewicz, Serafin, Kurowski. Trener: J. Such.

Morze Szczecin: Wnuk, Gierczyński, Jańczak, Zagumny, Ciszewski, Roman - Kowesza, Soloyid, Małecki, Ostrowski. Trener: Tadeusz Chojnacki.

Sędziowali, w miarę dobrze, Piotr Dudek - Żółnia i Zbigniew Milan - Krosno.

Zainteresowanie meczami finałowymi było ogromne. Wielu chętnym

nie udało się zdobyć biletu. Na trybunie honorowej wiele sław siatkarskich oraz wojewoda opolski R. Zembażyński. Żeby uwierzyć w to wszystko co działo się w hali sportowej, to trzeba było w niej być. Przekazy radiowe, czy telewizyjne, tego klimatu nie są w stanie oddać. Do poziomu gry zespołów dostroili się kibice. Takiego show jeszcze nie

Dziękujemy Profesorze!

widziałem. Trudno ocenić grę poszczególnych naszych zawodników. Każdy wniósł swój wkład. Jedni w pierwszym secie, inni w kolejnych. Wszyscy spełnili swoje zadanie.

Pierwszy sobotni mecz był dramatyczny, ale stał na średnim poziomie. Zespoły na przemian wygrywały sety, by stanąć do tie breaku. Piąty set przebiegał w pierwszej fazie normalnie. Drużyny zdobywały punkty - na przemian, do 6:6. W tym momencie brakło tchu naszym zawodnikom. Zacięły się tryby. Morze wychodzi na prowadzenie 13:7.

Już nikt nie wierzy w nasze zwycięstwo. Nie wierzyli chyba także za-

wodnicy. I na zagrywkę przechodził Sł. Gerymski. W to co się stało później, trudno uwierzyć. Zagrywa aż 8 razy pod rząd. Zdobywa osiem punktów! Jest zwycięstwo. To się nie zdarza w siatkówce. To się po prostu nie ma prawa zdarzyć. Cudów nie ma, ale jest Mostostal Azoty. Dziękujemy Wam panowie. Dziękujemy Ci Sławku, jesteś prawdziwym Profesorem

siatkówki. Nie ma Cię w kadrze, ale i tak jesteś najlepszy.

Wszystkim wydawało się, iż goście po niedzielnej szoku już się nie pozbierają i mecz będzie do jednej bramki. Pomyłka. Morze Szczecin to bojowa drużyna. Bez gwiazd, ale mocna.

Mecz niedzielny stał na bardzo wysokim poziomie. Szala zwycięstwa przechylała się raz na jedną, raz na drugą stronę. Gdyby wszystkie mecze stały na takim poziomie, to o przyszłość polskiej siatkówki nie trzeba się martwić. Chadała, Papke, Prus, Musielak plus doświadczenie Gerymskiego i Solkiego (najlepszy

mecz w K-K). Ci ludzie nie dadzą sobie „wydrzeć” upragnionego złota. Gdyby jednak nie udało wygrać się w Szczecinie, piąty mecz odbędzie się w środę o godz. 18.00. Gdyby udało się wygrać w sobotę, spotkanie z drużyną o godz. 4 rano przed halą! Gdyby udało się wygrać w niedzielę, spotkanie w godzinach wieczornych także pod halą! Z porażką

swojego teamu nie mógł się pogodzić były trener kadry narodowej, a obecnie koordynator Morza Hubert Wagner. Zachowanie pana Huberta nie przystoi tak zasłużonemu dla polskiej siatkówki trenerowi. Krytykowanie dobrze sędziujących sędziów, rzucanie notesami, zmienianie miejsc podczas meczu. Nieladnie.

Po meczu powiedzieli:

Tadeusz Chojnacki: - Przegraliśmy na własne życzenie. Sobotni mecz było sztuką przegrać. Jak długo żyje, nie spotkałem takiej sytuacji. Przegrać 8 piłek znajdujących się na naszej stronie, to jest jakieś fatum. Winę ponosi mój rozgrywający Zagumny,

który jak dzieciak rozegrał tę końcówkę. Gramy więc dalej i u siebie na pewno wygramy dwa mecze i jeszcze raz przyjadą do K-K, nieważne - jako trener, czy gość.

Jan Such: - Szczęście, szczęście, a szczęście sprzyja lepszym. Zespół zagrał bardzo dobre mecze i zasługuje na końcowy sukces. Będziemy robić wszystko, by złoto już przynieść ze Szczecina. Jeśli jednak to się nie uda, to w kolejną środę u siebie tego dokonamy. Wszyscy zagraли dobry mecz. Mecz niedzielny stał na bardzo wysokim poziomie, chłopcy wiedzą o co grają.

Po niedzielnym meczu odbyło się spotkanie Klubu Kibica z Janem Suchem, Ireneuszem Mazurem i Tadeusz Szlagorem - byłym trenerem kadry - tym spotkaniu w następnym JNG.

W meczu o brązowy medal Czarni Radom wygrali ze Stalą Nysa 3:1. Piąte miejsce zajęła drużyna Yawalu, po zwycięstwach ze Stilonem Gorzów 3:2 i 3:1.

Grupa spadkowa:

Plomień Kazimierz - Górnik Radlin 3:0, 3:2

Jastrzębie - Chelmiec 3:0, 3:1

Legia - AZS Olsztyn 3:2, 3:1.

TAW

Młodzi siatkarze też walczą

Rozegrany w K-K półfinał makroregionu śląskiego młodzików w piłce siatkowej przyniósł zwycięstwo podopiecznych **Romana Kołodzieja**. Młodzi siatkarze Mostostalu Azoty pokonali Górnika Jaworzno 2:1, Górala Żywiec 2:0 i Juniora Borowno 2:0. W zwycięskiej drużynie Mostostalu Azoty zagraли: **Jakub Radłowski, Łukasz Paprot, Paweł Czarniak, Łukasz Łuczyszyn, Tomasz Choiniński, Marek Wendykier, Tomasz Dużak, Daniel Olejnik, Krzysztof Czeremański**.

W pozostałych meczach osiągnięto następujące wyniki: Żywiec - Borowno 2:0, Jaworzno - Żywiec 2:0, Borowno - Jaworzno 2:0.

Końcowa tabela:

1. Mostostal Azoty	3	6	6	1
2. Górnik Jaworzno	3	4	3	4
3. Góral Żywiec	3	4	2	4
4. Junior Borowno	3	4	2	4

Finał makroregionu rozegrany zostanie w K-K, 21 marca, z udziałem zespołu Mostostalu Azoty, Górnika Jaworzno, Stali Nysa, UKS Rybnik.

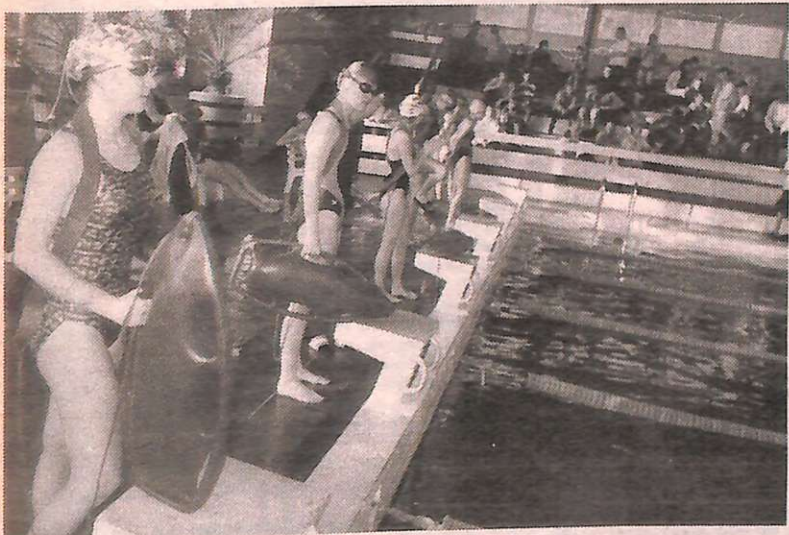
TAW

P.S. Półfinał szkół ponadpodstawowych w siatkówce kobiet wygrały także nasze zawodniczki. Zespół LO K-K trenowany przez Pawła Buchtę nie dał żadnych szans siatkarkom z Zespołu Szkół z Kluczborka i Zespołowi Szkół Rolniczych z Nysy. Finał Opolszczyzny odbędzie się w K-K. Gratulujemy.

U ratowników - wyjątkowo

Ratownicy Oddziału Terenowego WOPR intensywnie przygotowują się do mistrzostw Polski. Tegoroczny sezon będzie szczególny - z racji obchodów 100-lecia ratownictwa wodnego w Polsce, zjazdu WOPR oraz I międzynarodowy zjazd członków WOPR Oddziału K-K. Swój

śnia. W minioną sobotę na posiedzeniu Zarządu powołano komitet organizacyjny w składzie: St. Wolkiewicz, W. Nykiel, P. Bandurski, M. Bela, M. Kopij, T. Witko, Bernard Janas - senior ratownictwa, który obchodzić będzie w dniu wiosny swoje 74 urodziny. Wszystkiego dobrego!



Słoneczny patrol.

przyjazd na to szczególne spotkanie zapowiadają ratownicy z całego niemalże świata. W programie m.in. spotkania w grupach rocznikowych, ogniska, dyskoteki i sprawdzian ratowniczy.

Zjazd odbędzie się w dn. 4 - 6 wrze-

P.S. Ratownicy i wędkarze dziękują Telekomunikacji Polskiej za szybką reakcję i odblokowanie po powodzi telefonu przy stacji WOPR w Dębowej. Obecny nr telefonu 82-80-50.

Tekst i zdj. TAW

MMKS K-K - KS STRZAŁA OPOLE 57 : 56 (28 : 25)

MMKS: Haftaniuk 18, Jastrzębski 14, Pakosz 12, Pora 11, Wojutyński 2 - Roman, Mordal.

We wtorek 10 marca koszykarze MMKS K-K podejmowali we własnej hali niepokonaną do tej pory Strzałę Opole. Oba zespoły przystąpiły do zawodów w mocno uszczuplonych składach. Pierwsza połowa meczu - wyrównana. Prowadzenie

WKS ODRA BRZEG - MMKS K-K 97 : 78 (42 : 38)

MMKS: Pakosz 18, Pora 19, Kraszewski 16, Tracz 7, Wojutyński 3 - Dutkiewicz 9, Haftaniuk 3, Palczyński 3.

Pozostałe wyniki 10 i 11 kolejki: Strzała Opole - MKS Otmuchów 66:70, MKS Otmuchów - MKS Strzelce Op. 123:70, MKS Stobrawa Kluczbork - AZS Politechnika Opole 66:76, MKS Strzelce Op. - KS

Jastrzębski superstar

przechodziło to na jedną, to na drugą stronę. O wygraniu jej przez MMKS, zdecydowały lepiej wykonywane rzuty osobiste. Druga połowa miała podobny przebieg. Jedynie w 28 min. koszykarzom MMKS udało się odskoczyć na 42:37, by po chwili (34 min.) znów był remis 48:48. Na siedem sekund przed końcowym gwizdkiem, przy stanie 54:56 dla Strzały, w roli głównej wystąpił **Bartek Jastrzębski**. Bez błędnie trafił zza linii 6,25 i porażka lidera stała się faktem.

Strzała Opole przelożony, AZS Politechnika Opole - MKS Otmuchów 87:79.

1. KS Strzała Opole	9	16	816	: 514
2. WKS Odra Brzeg	9	15	797	: 649
3. MMKS K-K	9	15	789	: 691
4. MKS Otmuchów	10	15	855	: 760
5. AZS Politechnika	9	13	718	: 698
6. MKS Stobrawa Kluczbork				
	9	10	670	: 937
7. MKS Strzelce Op.	9	10	683	: 1008

WITALIS

Zmiany w Unii !??? (2)

W minionym tygodniu w klubie sportowym Unia odbyła się druga część walnego zebrania członków i sympatyków.

Prowadzący zebranie Andrzej Lis, odczytał pismo prezesa Mariana Gnoińskiego, z prośbą o zwolnienie go z funkcji, ze względu na stan zdrowia. Dymisję przyjęto jednogłośnie, życząc temu zasłużonemu działaczowi szybkiego powrotu do zdrowia.

Następnie odbyły się wybory nowego prezesa. Jedynym kandydatem był **Mirosław Wrona**. Jego kandydaturę jednogłośnie poparli wszyscy obecni. Następnie prezes zaproponował trzech członków zarządu klubu. Zostali nimi: **Marian Saska** - właściciel firmy EKO-AURA, **Piotr Pudo** - dyrektor techniczny firmy JOKEY-PLASTIK oraz **Erwin Klezel** - właściciel firmy VECTOR - BAU.

Dwa lub trzy miejsca w zarządzie nie zostały obsadzone. Obecnie trwają rozmowy z kilkoma firmami naszego miasta, które chciałyby ewentualnie wspomóc finansowo Unię.

Bardzo ciekawie było w dalszej części zebrania. Na wniosek Tadeusza Stremłera panowie Leonard Maziarz (były wiceprezes ds. piłki nożnej) oraz Janusz Barszcz (dyrektor klubu) zostali pozba-

wieni członkostwa klubu. Zarzuty były klarowne: działalność na szkodę klubu w polityce transferowej w 1997 roku. O szczegółach nie będę pisał, ponieważ sprawy te brzydko pachną.

Dotychczasowy kierownik piłkarskiej drużyny seniorów, Janusz Kopacz, zaproponował też zmianę nazwy klubu i powrót do nazwy CHEMIK. Po krótkiej, ale burzliwej wymianie zdań, wniosek ten poddano pod głosowanie. Większość zebranych głosowała za tym projektem i od 1-go lipca 1998 r. oficjalna nazwa kędzierzyńskiej jedenastki będzie brzmiała KS „CHEMIK” K-K.

Gospodarz stadionu na Kuźniczce już rozpoczął proces odkurzania starego sztandaru. Moim zdaniem, od nazwy klubu w dzisiejszych czasach, niewiele zależy. Najbardziej liczą się pieniądze oraz ludzie, którzy bezinteresownie będą chcieli wspomóc ten wielce zasłużony dla naszego miasta klub. Prezesowi oraz wszystkim członkom zarządu życzę wszystkiego najlepszego, a przede wszystkim postawienia kędzierzyńsko-kozielskiej piłki na obie nogi.

WITALIS

Puchar Polski

Bez niespodzianek

Nie zanotowano niespodzianek, w III rundzie zwyciężyli faworyci. Na placu boju pozostał tylko jeden zespół reprezentujący klasę B. Oto wyniki:

LZS Pawłowiczki - Victoria II Cisek 4:0

LZS Stare Koźle - Orzeł Polska Cerekiew 1:4

Górnik Januszkowice - wolny los. Zaległe spotkanie z poprzedniej rundy: Victoria Lany - Spartan Grudynia Wlk. 0:1

W następną niedzielę odbędzie się IV runda rozgrywek, czyli jakby półfinał, z udziałem zwycięzców w tej rundy.

Florian Witoń

Victoria górą

Piłkarze Victorii Cisek rozegrali ostatni już, przed startem do sezonu ligowego, mecz kontrolny. Gościli zespół Śląska Lubniani (liga MW). Choć pierwszą bramkę zdobyli goście, zwyciężyli jednak futbolisci Victorii 3:1. Drugą i trzecią bramkę Victoria zdobyła z tzw. stałych fragmentów gry (rzut rożny i rzut karny).

F.W.

Mecze mistrzowskie Ligi Śląskiej

Klub Sportowy Unia K-K informuje, że mecze mistrzowskie IV Ligi Śląskiej - których jesteśmy gospodarzami odbędą się na stadionie „Kuźniczka”, ul. Grunwaldzka 71 w K-K, wg poniższego harmonogramu:

28.03 /sobota/ godz. 14.00 - Unia K-K - Skalniki Opol. Tarnów Opolski

18.04 /sobota/ godz. 15.00 - Unia K-K - Śląsk Lubniani

30.04 /czwartek/ godz. 15.00 - Unia K-K - Sparta Lubliniec

09.05 /sobota/ godz. 16.00 - Unia K-K - Czarni Otmuchów

16.05 /sobota/ godz. 17.00 - Unia K-K - Metal Kluczbork

27.05 /środa/ godz. 17.00 - Unia K-K - Górnik II Zabrze

06.06 /sobota/ godz. 17.00 - Unia K-K - Rozwój Katowice

20.06 /sobota/ godz. 17.00 - Unia K-K - Walka Zabrze

ogłoszenia drobne

Zgubiono prawo jazdy kat. ABT nr 2521/66 na nazwisko Genowefa Wawrzyniak, tel. 83-36-79.

Szukamy odbiorniki dedektorowe i radiodiodiorniki napędzane baterią, rok produkcji 1922-30 Finmy Simens, Saba, Schaub, Blaupunkt oraz radia z lat 30-dziesiątych. Telewizory typu Leningrad T1 oraz T2 jak i inne Telewizory wyprodukowane do 1945 roku. Zabawki blaszane typu Merklin, Karl-Bub, Bing i kolejki szerokościowe 0 i 1 z lat 30-dziesiątych. Informacje po godz. 18 pod telefonem 81-78-76.

„Matex” - Tapetowanie natryskowe, malowanie. Tel. (032) 233-88-10. Płatnik VAT.

Sprzedam zamrażarkę skrzyniową duńska poj. 400 l, tel. 83-28-36 lub 82-95-30.

Komputer CP 486 DX 100 MHz 16 MGRAM, tanio sprzedam. Tel. 819-717.

Sprzedam sprzęt instrumentalno-wokalny: MIKSER 6-cio kanałowy, kolumny 2 x 100 W, stojaki, mikrofon bezprzewodowy. Tel. 61-56-79.

Sprzedam 3 skrzynie szkła szklarniowego o wym. 46 x 135 oraz 10 rur fawira i inne rury. Tel. 375-400

Sprzedam walkmana z radiem. Stan bdb. Cena 65 zł. Kontakt pod numerem tel. 83-13-50, po 18.00.

Sprzedam 4 szafy pancerne, tel. 82-49-36, 0.602 632-968.

Sprzedam beczkę metalową 3 tys. litrów, tel. 82-49-36.

Suknia komunijnat. 0. 602 632-968.

**

Sprzedam monitor do Amigi Samsung, cena 300 zł, tel. 81-71-28.

Nieruchomości

Szukam kawalerki do wynajęcia na terenie miasta. Tel. 81-90-22.

Zamienię mieszkanie komunalne 49,5 m², 2 pokoje, duża kuchnia (piec) na podobne lub większe z co. Tel. 81-92-16.

Zamienię mieszkanie 48 m² I p. z balkonem w Kędzierzynie na mniejsze. Tel. 81-00-78.

Zamienię 3 pokojowe w centrum Kędzierzyna na podobne w Warszawie lub sprzedam. tel. 83-48-42.

Zamienię mieszkanie 2-pokojowe (52 m² IV p) z balkonem, słoneczne na os. Piastów na podobne w Warszawie. Tel. 83-70-88.

Sprzedam mieszkanie 3 pokojowe 48 m², z telefonem w centrum Kędzierzyna i garażem. Tel. 83-48-42.

Czteropokojowe mieszkanie z garażem na os. Leśna wynajmę. Tel. 82-35-52.

Sprzedam kawalerkę na parterze 32m² w Koźlu. Tel. 82-41-50.

Sprzedam mieszkanie 37 m² II piętro na Pogorzlecu. Tel. 82-22-46 po 18.00.

Sprzedam mieszkanie własnościowe 2 pokojowe z balkonem 48 m² na osiedlu Leśnym w Kędzierzynie. Tel. 81-78-76 po godz. 19.00

Poszukuję kawalerki do wynajęcia (Koźle). Tel. 82-96-16.

Do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe. Tel. 83-16-98.

Garaż przy ul. Powstańców Śl. sprzedam. Tel. 811-134.

Firma zakupi - teren budowlany lub zabudowany o pow. ok. 0,3 ha przy trasie przelotowej w K-K, tel. 0 602 79-00-87 lub 0 602 24-26-32.

Sprzedam działkę w Blachowni, altana murowana z wyposażeniem, cena do uzgodnienia. Tel. 88-66-92.

TAPETOWANIE NATRYSKOWE I MALOWANIE

TEL. 032/ 233-88-10

FIRMOM WYNAJMĘ POKOJE,
GWARANTUJEMY SPOKÓJ, KOMFORT I WYGODĘ.
TEL. 032/ 23 - 03 - 241

KUPON
Wypełnij czytelnie kupon, prześlij lub dostarcz do
Redakcji: al. Jana Pawła II 14 (I piętro) lub ul. Wyzwolenia 7,
Nr tel. / fax 81 90 90, 88 67 06 i 88 66 10

Kupon na bezpłatne
ogłoszenie
w Naszej Gazecie

**MIEJSKI
ZAKŁAD
CEMENTARNY**
od 7.00 do 16.00
83-40-76
od 16.00 do 7.00
83-55-41
ul. Bałtycka 2
47-220 Kędzierzyn-Koźle

Poleca usługi:
* pogrzebowe
* cmentarne
* przewozowe

Zapewniamy wysoki standard i godne warunki ostatniej posługi przy absolutnie konkurencyjnie niskich cenach.

AGENCJA HANDLOWA

Empiria
elektrohurt

tel. (077) 83 29 66
81 29 68
fax/tel. 81 35 90

**WSZYSTKO
dla**

**ELEKTRO-
MONTERA**

47-223 Kędzierzyn-Koźle ul. Rosenbergów 4

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL

Plus
GSM

Asy Plusa

Zgromadź w swoim ręku
najmocniejsze karty!

- Sieć o największym cyfrowym zasięgu w Polsce
- Karta aktywacyjna sieci Plus GSM
- Świetny amerykański telefon Motorola

Punkt sprzedaży sieci "IMPOL"
Kędzierzyn-Koźle
ul. Grunwaldzka 10
Tel./fax 832691



Liczba zestawów promocyjnych ograniczona. Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM.

UWAGA! SUPER OKAZJA **NOWE CENY**
JAZDY PRÓBNE
już od **28.300 zł***

NIE JECHAŁEŚ - NIE KUPUJ



**Nowa cena
ale niewielka
ilość samochodów**

**PEUGEOT
KONTYNGENT**

AC OC NW
4%
ceny
12.2%

7 DNI
PEUGEOT ASSISTANCE
Tel. 0-800-2-24-24

BOMI AUTORYZOWANY DEALER
SERVICE I SALON

godziny otwarcia

pon. - pt. 8⁰⁰ - 18⁰⁰, soboty 9⁰⁰ - 15⁰⁰

OPOLE, ul. Wrocławska 113
tel. (0-77) 744 294, fax (0-77) 742 590

service tel. kom. 0-90 546 904

~~cena od
29.800 zł*~~

106
PEUGEOT
SAMA PRZYJEMNOŚĆ

Agencja Obrotu Nieruchomościami
K-Koźle al. Jana Pawła II 4, (dawna Świerczewskiego)
I piętro, pokój 103 tel. 81-82-18

DOMIX

MIESZKANIA

- Kędzierzyn mieszkanie 1 - pokojowe na I piętrze o pow. 26 m.kw. - cena 32 tys. zł.
- Koźle mieszkanie 1 - pokojowe na parterze o pow. 32 m.kw. (po remoncie) - cena 35 tys. zł.
- Kędzierzyn mieszkanie 1 - pokojowe na I piętrze o pow. 26 m.kw. - cena 30 tys. zł.
- Kędzierzyn mieszkanie 1 - pokojowe na VI piętrze o pow. 32 m.kw. - cena 41 tys. zł.
- Koźle mieszkanie 2 - pokojowe na III piętrze o pow. 50 m.kw. - cena 46 tys. zł.
- Kędzierzyn mieszkanie 2 - pokojowe na III piętrze o pow. 36 m.kw. - cena 45 tys. zł.
- Kędzierzyn mieszkanie 2 - pokojowe na III piętrze o pow. 38 m.kw. - cena 38 tys. zł.
- Kędzierzyn mieszkanie 2 - pokojowe na III piętrze o pow. 52 m.kw. (komfort) - cena 68 tys. zł.
- Kędzierzyn mieszkanie 2 - pokojowe na II piętrze o pow. 45 m.kw. (komfort) - cena 72 tys. zł.
- Kędzierzyn mieszkanie 2 - pokojowe na IV piętrze o pow. 45 m.kw. - cena 48 tys. zł.
- Kędzierzyn mieszkanie 2 - pokojowe na I piętrze o pow. 52 m.kw. - cena 63 tys. zł.
- Kędzierzyn mieszkanie 3 - pokojowe na IV piętrze o pow. 62 m.kw. - cena 75 tys. zł.
- Kędzierzyn mieszkanie 3 - pokojowe na I piętrze o pow. 52 m.kw. - cena 65 tys. zł.
- Kędzierzyn mieszkanie 3 - pokojowe na parterze o pow. 58 m.kw. - cena 70 tys. zł.
- Kędzierzyn mieszkanie 3 - pokojowe na IV piętrze o pow. 61 m.kw. - cena 73 tys. zł.
- Koźle mieszkanie 3 - pokojowe na I piętrze o pow. 102 m.kw. - cena 65 tys. zł.
- Koźle mieszkanie 3 - pokojowe na III piętrze o pow. 61 m.kw. (komfort) - cena 85 tys. zł.
- Koźle mieszkanie 3 - pokojowe na III piętrze o pow. 48 m.kw. - cena 49 tys. zł.
- Koźle mieszkanie 3 - pokojowe na parterze o pow. 80 m.kw. - cena 50 tys. zł.
- K-Koźle mieszkanie 3 - pokojowe na I piętrze o pow. 80 m.kw. - cena 65 tys. zł.
- Koźle mieszkanie 3 - pokojowe na I piętrze o pow. 80 m.kw. (komfort) - cena 120 tys. zł.
- Koźle mieszkanie 3 - pokojowe na IV piętrze o pow. 58 m.kw. - cena 70 tys. zł.
- Kędzierzyn mieszkanie 4 - pokojowe na II piętrze o pow. 96 m.kw. - cena 87 tys. zł.
- Kędzierzyn mieszkanie 4 - pokojowe na parterze o pow. 80 m.kw. - cena 70 tys. zł.
- K-Koźle mieszkanie 4 - pokojowe na I piętrze o pow. 96 m.kw. - cena 45 tys. zł.
- Koło Ujazdu mieszkanie 3 - pokojowe o pow. 100 m.kw. - cena 35 tys. zł.
- Kędzierzyn do wynajęcia 3 - pokojowe na I piętrze o pow. 60 m.kw. telefon - cena 500 zł /m-c
- Kędzierzyn do wynajęcia 4 - pokojowe na II piętrze o pow. 65 m.kw., częściowo umeblowane - cena 500 zł /m-c
- Kędzierzyn do wynajęcia 3 - pokojowe na I piętrze o pow. 52 m.kw., umeblowane - cena 1000 zł /m-c
- Kędzierzyn do wynajęcia 3 - pokojowe na II piętrze o pow. 60 m.kw. - cena 350 zł /m-c

DOMY DO ZAMIESZKANIA, DO REMONTU, STANY SUROWE

- K-Koźle dom 7 - pokojowy, piętrowy, dwurodzinny o pow. 200 m.kw., pow.działki 10 a - cena 120 tys. zł.
- K-Koźle dom 5 - pokojowy, o pow. 150 m.kw., pow.działki 7 a, garaż - cena 150 tys. zł.
- K-Koźle dom 3 - pokojowy, o pow. 100 m.kw., pow.działki 4 a, zabudowania gosp. - cena 58 tys. zł.
- Koźle Rogi dom 4 - pokojowy, parter + poddasze o pow. 90 m.kw., pow.działki 15 a - cena 25 tys. zł.
- Koźle Rogi dom 3 - pokojowy, o pow. 90 m.kw., pow.działki 40 a, (nie zalany) - cena 36 tys. zł.
- Koźle Rogi dom 5 - pokojowy, o pow. 150 m.kw., pow.działki 20 a - cena 50 tys. zł.
- Kędzierzyn dom 6 - pokojowy, piętrowy o pow. 250 m.kw., pow.działki 6 a - cena 250 tys. zł.
- Kędzierzyn dom 4 - pokojowy, piętrowy o pow. 220 m.kw., pow.działki 5 a - cena 200 tys. zł.
- Kędzierzyn dom 5 - pokojowy, piętrowy o pow. 130 m.kw., pow.działki 5 a - cena 160 tys. zł.
- Kędzierzyn dom 5 - pokojowy, piętrowy o pow. 250 m.kw., z warsztatami i biuro - cena 250 tys. zł.

- Kędzierzyn dom 3 - pokojowy, plus magazyn 1000 m.kw., pow.działki 45 a - cena 250 tys. zł.
- Kędzierzyn dom 5 - pokojowy, o pow. 200 m.kw., pow.działki 5,1 a, garaż - cena 150 tys. zł.
- Kędzierzyn dom 4 - pokojowy, o pow. 180 m.kw., pow.działki 5,1 a, garaż - cena 150 tys. zł.
- Kędzierzyn roz. budoła stan piwnic + parter, pow. działki 7 a, - cena 65 tys. zł.
- Koźle dom 5 - pokojowy, piętrowy o pow. 120 m.kw., pow.działki 5 a - cena 120 tys. zł.
- K-Koźla (14km) dom 4 - pokojowy, o pow. 120 m.kw., pow.działki 4 a, garaż - cena 50 tys. zł.
- Koło Koźla dom 6 - pokojowy, piętrowy o pow. 300 m.kw., działka 8 a - cena do uzgodnienia
- Koło Koźla dom 6 - pokojowy, piętrowy o pow. 200 m.kw., działka 25 a - cena 100 tys. zł.
- Stare Koźle dom 4 - pokojowy, piętrowy o pow. 150 m.kw., pow.działki 10 a, warsztat - cena 80 tys. zł.
- Stare Koźle dom 6 - pokojowy, piętrowy o pow. 170 m.kw., pow.działki 17 a, - cena 95 tys. zł.
- Głogówek Op. dom cztero rodzinny o pow. 400 m.kw., adaptacja na pensjonat, hotel, działka 38 a - cena 130 tys. zł.
- Koło Prudnika dom 3 - pokojowy, zabudowania gospodarcze, pow. działki 90 a - cena 42 tys. zł.
- Głogówek dom 3 - pokojowy o pow. 110 m.kw., na działce 14 a, basen, - cena 100 tys. zł.
- Gogolin dom 5 - pokojowy, parterówka o pow. 140 m.kw., pow.działki 6 a - cena 100 tys. zł.
- Góra Św. Anny dom 6 - pokojowy, piętrowy o pow. 160 m.kw., - cena 60 tys. zł.
- Poborsów dom zabudowania gospodarcze na prowadzenie działalności rolnej (5 ha pola) - cena 160 tys. zł.
- Ujazd Śląski dom 3 - pokojowy, parter+poddasze o pow. 90 m.kw., pow.działki 5 a - cena 50 tys. zł.

DZIAŁKI BUDOWLANE

- Kobylce Działka budowlana o pow. 8 a - cena 10 tys. zł.
- K-Koźle Działka budowlana o pow. 60 a, zabudowa pod działalsność - cena 100 tys. zł.
- Kędzierzyn Działka budowlana o pow. 3,6 a - cena 35 tys. zł.
- Kędzierzyn Działka budowlana o pow. 4,3 a pod pól bliźniaki - cena 29 tys. zł.
- Kędzierzyn Działka budowlana o pow. 5,3 a - cena 20 tys. zł.
- Poborsów Działka budowlana o pow. 5,5 a, stan piwnic - cena 30 tys. zł.
- Radziejów Działka budowlana o pow. 16 a - cena 15 tys. zł.
- Bierawa Działka budowlana o pow. 6,6 a - cena 5 tys. zł.
- Reńska Wieś Działka budowlana o pow. 12 a - cena 18 tys. zł.
- Stare Koźle Działka budowlana o pow. 6,4 a, wylane fundamenty - cena 12 tys. zł.
- Dziedzicowice działka budowlana o pow. 25 a - cena 20 tys. zł.

LOKALE UŻYTKOWE, MAGAZYNY, LOKALE HANDLOWE

- Hurtownia / magazyn w Januszkowicach o pow. 650.00[m.kw.], pow.działki 32.00[ar] - cena 90 tys. zł.
- Kędzierzyn magazyn 1000 m.kw. + dom mieszkalny, pow.działki 45 a - cena 250 tys. zł.
- Kawiarnię w Kędzierzynie-Koźlu o pow. 150 m.kw. sprzedam, (obiekt wolnostojący), - cena 150 tys. zł.
- Sklep do wydzierżawienia w Kędzierzynie o pow. 500 m.kw. - cena do uzgodnienia
- Sklep do wynajęcia w Koźlu o pow. 150 m.kw. - cena do uzgodnienia
- Garaż na Piastach (Wschód) - cena 12 tys. zł.
- Garaż na przy ul. Powstańców - cena 12 tys. zł.

**AGENCJA DOMIX ŚWIADZĄCY USŁUGI W ZAKRESIE WYCENY NIERUCHOMOŚCI,
POMOCY W ZAWIERANIU UMÓW KUPNA-SPRZEDAŻY, DZIERŻAWY NIERUCHOMOŚCI,
ZAPEWNIAMY PEŁNĄ OBSŁUGĘ PRAWNĄ I NOTARIALNĄ.**

17.00	Teleexpress
17.25	„Klan” - telenowela TVP [emisja z teletekstem]
17.50	Czytadło
18.00	Twarzą w twarz z Europą
18.05	Forum
18.50	Flesz-Wiadomości
18.52	Prognoza pogody
19.00	Wieczorynka „Zwierzaki - cudaki”
19.30	Wiadomości
19.56	Sport
19.59	Prognoza pogody
20.10	Teatr Telewizji Eustachy Ryłski „Netta”/premiera/ reż.Kazimierz Kutz,wyk.Zbigniew Zamachowski,Jo- anna Brodzik,Jan Nowicki,Bohdan Łazuka
21.40	W centrum uwagi
21.55	Twarzą w twarz z Europą
22.05	Na czasie-Korek - reportaż
22.30	pr. publ.
23.00	Wiadomości
20.07	Sport
23.10	Mistrzowie kina: Eric Rohmer „Opowieść wiosen- na” film fab. prod. francuskiej/90/ reż. E. Rohmer, wyk. Anne Teyssedre, Hugues Quester
0.55	Na naborzach-film fab. USA
3.00-6.00	Uroczystość wręczenia nagród Amerykańskiej Akademii Filmowej- Oscary '97

PROGRAM 2

7.00	Sport telegram
7.05	Dziennik krajowy
7.25	„Prawie doskonał” /23/ - serial prod. USA
7.50	Studio urody
8.00	Programy lokalne
8.30	„W labiryncie” [21/120] „Siostrzyczki” - telenowela TVP
9.00	„Stawka większa niż życie” - serial TVP
10.00	Nasze dziecko
10.30	„Kaczorek Hugo” - serial anim. prod. USA
11.00	„Kraina indygo” /5/ - serial prod. francuskiej
12.00	„Złotopolscy” - serial TVP /powt./
12.25	Akademia zdrowia Dwójki
12.35	Familiada /powt./ - teleturniej
13.00	Panorama
13.20	Dziennik krajowy /powt./
13.40	07 zgłoś się! /21/ - serial TVP
14.35	Muzyczne nowości 2
14.50	Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-re- kreacyjny /powt./
15.00	Instalacja
15.30	Dlaczego to my
16.00	Panorama
16.10	Nie tylko w koszarach
16.35	Koło fortuny - teleturniej
17.05	Krzyżówka 13-latków - program dla dzieci /powt./
17.30	Programy lokalne
18.00	Panorama
18.10	Programy lokalne
18.30	Va banque - teleturniej
19.00	Auto
19.30	„Syn swojej mamusi” - serial prod. angielskiej
20.10	„Piłkarski poker” - film fab.prod. polskiej /1988/ reż.Janusz Zaorski, wyk.Janusz Gajos, Małgorzata Pieczyńska,Mariusz Dmochowski,Jan Englert
22.00	Panorama
22.30	Sport telegram
22.40	Ogród sztuk-Niespożyte biesiady
23.10	„Encyklopedia sztuki XX-go wieku” „C.G.Jung: Mądrość snu”/1/ - film dok. prod.angielskiej
0.05	Historia organów - Rozkwit organów w Europie
1.00	Mgła,czyli cień księżycy nad Lewubu-film fab. prod. węgierskiej/93/, reż. Krisztina Deak, wyk. Ildiko Toth, Adel Kovats
2.30	Zakończenie programu

POLSAT

6.00	Poranek z POLSATEM
7.55	Informacje poranne
8.00	Batman, serial animowany (powt.)
8.30	Żar tropików, serial prod. USA (powt.)
9.30	Żar młodości, serial prod. kanadyjskiej

10.30	Drużyna A, serial prod. USA (powt.)
11.30	Legends Kung Fu, serial prod. USA (powt.)
12.30	Magazyny TV POLSAT - powtórki
14.30	Drzewko szczęścia - gra telewizyjna
15.00	Batman, serial animowany
15.30	Twój lekarz
16.00	Informacje
16.15	Piraci - gra telewizyjna
16.45	Drużyna A, serial prod. USA
17.45	Świat według Bundych, serial prod. USA
18.15	Szaleję za tobą, serial prod. USA
18.45	Informacje + Polityczne Graffiti
19.10	Żar tropików, serial prod. USA Legends Kung Fu, serial prod. USA
20.05	około 20.50 - losowanie LOTTO
20.55	MEGA HIT: „Na zabójczej ziemi”, film prod. USA (1994), 102 min. (On Deadly Ground) r. Steven Se- agal; w. Steven Seagal, Michael Caine, Joan Chen Na Alasce eksploduje szyb wiertniczy. Ekspert od gór- nictwa naftowego odkrywa, że katastrofa została spowodowana przez pośpiech w pracach wydo- bywczych, bo w przypadku przekroczenia ich ter- minu, prawa do złóż zostałyby zwrócone Eskimo- som.
23.00	Informacje i biznes informacje
23.30	Bumerang - program publicystyczny
23.55	Teatr
00.30	Muzyka
03.0	Pożegnanie

WTOREK 24.03.98

PROGRAM 1

6.00	Kawa czy herbata?
8.05	„Frasier” [24 /30] - serial komediowy prod. USA
8.30	Wiadomości
8.41	Prognoza pogody
8.45	Mama i ja -program dla mamy i trzylatka
9.00	Szaleństwa teatralne „Bronisze i Broniszki przed- szkolaki”
9.30	Domowe przedszkole
9.55	Porozmawiajmy o dzieciach
10.00	„Gdzieś na północy” [6/16] „Prosto z nieba” - serial prod. kanadyjskiej
10.50	Ludzie tacy,jak my
11.10	Nie dotykaj mnie!
11.25	Dom pełen zwierząt
11.35	Laboratorium
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.20	Magazyn Notowań -Pieczarkowe ABC -Co nieco o pieczarkach
12.45	Atom, gwiazdy,życie
12.50	Tajniki matematyki - Matematyk poznaje uroki syme- trii
13.05	„Zaprogramowana śmierć [3 -ost.] - serial dok.prod.francuskiej
13.30	Studio TVE -Cyfrowa rewolucja
14.30	Wiadomości
14.40	Tik - tak - program dla dzieci
15.05	„Świat Bobby'ego” „Z wizytą u kolegi” - serial prod.USA
15.35	RAJ - pr. dla młodych widzów
16.00	TLP-nowości
16.15	„Moda na sukces” [573] - serial prod. USA
16.40	Sejmograf
17.00	Teleexpress
17.15	„Klan” - telenowela TVP / emisja z teletekstem/
17.45	Studio sport - koszykówka 1/2 PE w przerwie:
ok.18.50	Flesz-Wiadomości
18.52	Prognoza pogody
19.20	Wieczorynka
19.30	Wiadomości
19.56	Sport
19.59	Prognoza pogody
20.10	film TVP
21.15	W centrum uwagi
21.30	Twarzą w twarz z Europą - Kto rządzi Unią? - Europa naszych wnuków
21.40	„Oscary'97”
23.15	Wiadomości

23.22	Sport
23.25	Rozmowy na koniec wieku
24.00	Bez przebaczenia
0.35	„Prawo ciążenia” [Laws og Gravity] - film prod. USA /1991/ reż. Nick Gomez,wyk.Peter Greene,Edie Fal- co,Adam Trese
2.10	Zakończenie programu

PROGRAM 2

7.00	Sport telegram
7.05	Dziennik krajowy
7.25	„Leśny patrol” [27/30] - serial prod.australijskiej
7.50	Studio urody
8.00	Program lokalny
8.30	„W labiryncie” [22/120] „ Dzień dziecka” - teleno- wela TVP
9.00	„Stawka większa niż życie” - serial TVP
10.00	Świat kobiet
10.30	„Wilki morskie” [7/13] - serial anim. prod. kanadyj- skiej
11.00	„Anna Maria idzie własną drogą” [7/28] - serial prod. niemieckiej
12.00	„Złotopolscy” /26/ - serial TVP /powt./
12.25	Akademia zdrowia Dwójki
12.35	Familiada /powt./ - teleturniej
13.00	Panorama
13.20	Dziennik krajowy
13.40	07 zgłoś się! - serial TVP
14.30	Muzyczne nowości 2
14.50	Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-re- kreacyjny /powt./
15.00	Clipol
15.30	Ulica Sezamkowa - program dla dzieci/powt./
16.00	Panorama
16.10	W okolicy stwórcy-Kim jest człowiek?
16.30	Koło fortuny - teleturniej
17.00	Wehikuł czasu
17.30	Program lokalny
18.00	Panorama
18.10	Programy lokalne
18.30	Va banque - teleturniej
19.00	Reporterzy 2 przedstawiają
19.30	„Syn swojej mamusi” - serial prod.angielskiej
20.05	Wieczór filmowy -Kocham kino
21.00	Tok szok - Teraz Wy
21.50	Sport telegram
22.00	Panorama
22.35	Kocham kino „Przypadek” - film fab.prod.polskiej / 1981/ reż.Krzysztof Kieślowski,wyk.Bogusław Lin- da,Bogusława Pawelec, Marzena Trybała
0.35	Kieślowski spotyka Vendersa
1.05	Zakończenie programu

POLSAT

6.00	Poranek z POLSATEM
7.55	Informacje poranne
8.00	Batman, serial animowany (powt.)
8.30	Żar tropików, serial prod. USA (powt.)
9.30	Żar młodości, serial prod. kanadyjskiej
10.30	Drużyna A, serial prod. USA (powt.)
11.30	Legends Kung Fu, serial prod. USA (powt.)
12.30	Magazyny TV POLSAT - powtórki
14.30	Jednoręki bandyta - gra telewizyjna
15.00	Gdzie się podziła Carmen Sandiego?, serial
15.30	Małolata - program dla młodzieży
16.00	Informacje
16.15	Kalambury - teleturniej
16.45	Nieuustraszony, serial prod. USA
17.45	Świat według Bundych, serial prod. USA
18.15	Szaleję za tobą, serial prod. USA
18.45	Informacje + Polityczne Graffiti
19.10	Żar tropików, serial prod. USA Nocny patrol, serial prod. USA
20.05	około 20.50 - losowanie LOTTO
20.55	Ostry dyżur, serial prod. USA
22.00	Gwiezdna Eskadra, serial prod. USA
23.00	Informacje i biznes informacje
23.30	szpila - talkshow Doroty Wellman
23.55	Motowiadomości
00.30	Muzyka
03.00	Pożegnanie

ŚRODA 18.03.98

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.05 „Doogie Howser - lekarz medycyny” [46/45] - serial komediowy prod. USA
- 8.30 Wiadomości
- 8.41 Prognoza pogody
- 9.00 Klechdy i bajania - Sabalowa nuta
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 „Milagros” [56/200] - serial prod. włoskiej
- 11.00 Tata „a Marcin powiedział...” - Zapachowy interes
- 11.10 Grajmy w szachy /25/
- 11.20 Gitara basowa bez tajemnic /2/
- 11.30 Rewizja nadzwyczajna - Jerzy Zawieyski /powt/
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.20 Magazyn Notowań - O gęsiach prawie wszystko Wczoraj i dziś
- 12.45 Telewizyjna Szkoła Teatralna (1) - Teatr i Teatralizacja Życia
- 13.10 Łowcy tajemnic - Powstanie Styczniowe (2)
- 13.20 Z kościelnych skarbców - Rzeźba w diecezji kieleckiej
- 13.35 Wielcy reformatorzy teatru - Aleksander Zelwerowicz
- 14.05 Kształty muzyki - Homofonia
- 14.30 Wiadomości
- 14.40 Drzwi do lasu - magazyn przyrodniczy
- 15.05 „Wishbone” [19/40] - serial prod. USA
- 15.35 Decyzje
- 16.00 Gitarowe ABC /3/
- 16.15 „Moda na sukces” [569] - serial prod. USA
- 16.40 Rzeczpospolita Samorządowa
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 „Klan” - telenowela TVP [emisja z teletekstem]
- 17.50 Goniec
- 18.20 Nobel dla Polaka
- 18.50 Flesz - Wiadomości
- 18.52 Prognoza pogody
- 19.00 Wieczorynka - Muminki
- 19.30 Wiadomości
- 19.56 Sport
- 19.59 Prognoza pogody
- 20.10 „Wielki chłód” /Big Chill/ - film fab. prod. USA (1983, 100min) reż. Lawrence Kasdan, wyst. Tom Berenger, Glenn Close, Jeff Goldblum, William Hurt, Kevin Kline
- 21.55 W centrum uwagi
- 22.15 Integracja europejska
- 22.25 publicystyka międzynarodowa
- 23.00 Wiadomości
- 23.07 Sport
- 23.10 Studio sport Liga Mistrzów /skróty/
- 0.150 „Tajemnica Elissy Rhais” /Le secret d'Elissa Rhais/ - film fab. prod. francuskiej (1995, 99 min) reż. Jacques Omezquine, wyst. Jean-Pierre Cassel, Anna Canovas, Emanuel Salinger
- 2.00 Zakończenie programu

PROGRAM 2

- 7.00 Sport telegram
- 7.05 Dziennik krajowy
- 7.25 „Krok za krokiem” - serial prod. USA
- 7.50 Studio urody
- 8.00 Programy lokalne
- 8.30 „W labiryncie” [8/120] „Zdrada tajemnicy” - serial prod. TVP
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu w przerwie ok. 13.00 Panorama
- 14.55 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
- 15.05 Clipol
- 15.30 „Mozart Band” [16/26] „Traviata w niebezpieczeństwie” - serial anim. prod. hiszpańskiej
- 16.00 Panorama
- 16.10 Świat wokół nas
- 16.30 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej audiotele: 0-70035217
- 17.00 Ale heca

- 17.30 Programy lokalne
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej audiotele: 0-70075800
- 19.05 Ekspres reporterów
- 19.30 „Syn swojej mamusi” [15/18] - serial prod. angielskiej
- 20.25 Studio sport Liga Mistrzów w przerwie Panorama
- 22.40 Panorama
- 22.55 Sport telegram
- 23.00 Mity i stereotypy Polska - Estonia
- 23.25 film dok.
- 0.15 Historia organów
- 1.10 Zakończenie programu

POLSAT

- 6.00 Poranek z POLSATEM
- 7.55 Informacje poranne
- 8.00 Gdzie się podziałła Carmen Sandiego?, serial animowany (powt.)
- 8.30 Żar tropików, serial prod. USA (powt.)
- 9.30 Żar młodości, serial prod. kanadyjskiej
- 10.30 Nieustraszone, serial prod. USA (powt.)
- 11.30 Nocny patrol, serial prod. USA (powt.)
- 12.30 Magazyn TV POLSAT - powtórki
- 14.30 Trzy kwadraty - gra telewizyjna
- 15.00 Batman, serial animowany
- 15.30 Link Journal - magazyn o modzie
- 16.00 Informacje
- 16.15 Halo Millard - teleturniej
- 16.45 Drużyna A, serial prod. USA
- 17.45 Świat według Bundych, serial prod. USA
- 18.15 Szaleję za tobą, serial prod. USA
- 18.45 Informacje + Polityczne Graffiti
- 19.10 Żar tropików, serial
- 20.05 około 20.50 - losowanie LOTTO
- 20.55 FILM TYGODNIA: „Życie Carlita”, film prod. USA (1993), 137 min. (Carlito's Way) r. Brian De Palma; w. Al Pacino, Sean Penn, Penelope Ann Miller Historia gangstera (Pacino), który wychodzi z więzienia z mocnym postanowieniem zerwania z ponurą przeszłością. Ale dawni kompani z przestępczego półświatka nie pozwalają mu odejść i proponują kolejny łatwy zarobek.
- 23.00 Informacje i biznes informacje
- 23.30 FILM FABULARNY: „Dowódca”, film prod. USA (1988), 97 min (Platoon Leader) r. Aaron Norris; w. Michael Dudikoff, Robert F. Lyons Młody absolwent uczelni wojskowej przybywa do Wietnamu. Na miejscu przekonuje się, że wojna jest brudna i bezwzględna, a wyznawane przez niego ideały czynią go pośmiewiskiem. Postanawia przeciwstawić się brutalnej rzeczywistości.
- 01.30 Muzyka
- 03.00 Pożegnanie

CZWARTEK 19.03.98

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.05 „Szalone dziewczyny” [38/52] - serial prod. USA
- 8.30 Wiadomości
- 8.41 Prognoza pogody
- 8.45 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
- 9.00 Słowa, słowa i półsłówka
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 „Cagney i Lacey” [85/86] - serial prod. USA
- 10.50 Tańce polskie
- 11.10 Gotowanie na ekranie
- 11.20 Gorący wok Kena Homa
- 11.25 Nobel dla Polaka
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.20 Magazyn Notowań - Bezpieczna praca - Jakość w Polsce i za granicą Spotkania z przyrodą, geografia i medycyna

- 12.45 „Zdobycy Karpat” - Mariusz Żaruski - film dok. Jacka Zygały
- 13.10 Zwierzęta świata - „Czepliaki z lasów Amazonii” /1/ - serial prod. ang.
- 13.40 Przez lądy i morza - Wyspy towarzystwa
- 14.00 Agenda 21 - Górskim szlakiem
- 14.30 Wiadomości
- 14.40 Ciuchcia
- 15.05 „Szczęśliwe lata Toma i Jerry'ego” - serial anim. prod. USA
- 15.35 Teatr jak życie - program dla młodych widzów
- 16.00 Sport i zabawa
- 16.15 „Moda na sukces” /570/ - serial prod. USA
- 16.40 Diariusz rządowy
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Jaka to melodia? - quiz
- 17.50 Kwadrans na kawę
- 18.05 Nobel dla Polaka - audiotele
- 18.25 Credo - magazyn katolicki
- 18.50 Flesz - Wiadomości
- 18.52 prognoza pogody
- 19.00 Wieczorynka - „Trelodysk: Żółw, żółw, żółw” - „Zaczarowany ołówek”
- 19.30 Wiadomości
- 19.56 Sport
- 19.59 Prognoza pogody
- 20.10 „Miasto na luzie” [11/22] - serial prod. ang.-USA
- 21.00 W centrum uwagi
- 21.20 W interesie publicznym
- 22.00 Czas na dokument - „Irma” - film dok. prod. francuskiej
- 22.30 Pegaz
- 23.00 Wiadomości
- 23.07 Sport
- 23.10 „Oskarżenie” /A Vad/ - film fab. prod. węgierskiej (1996, 82 min) reż. Sara Sandor, wyst. Szakacs Sandor, Varga Zoltan, Fazakas Julia
- 2.00 Zakończenie programu

PROGRAM 2

- 7.00 Studio sport
- 7.05 Dziennik krajowy
- 7.25 „Pielęgniarki” [34] - serial prod. USA
- 7.50 Studio urody
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 „W labiryncie” [19/120] - serial TVP
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu w przerwie ok. 13.00 Panorama
- 14.55 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny /powt./
- 15.05 Po rozum do głowy - Szkoła baletowa
- 15.25 „Bodzio mały helikopter” /6/ - serial anim. prod. angielskiej
- 16.00 Panorama
- 16.10 prekursory
- 16.30 5x5 - wygramy razem - teleturniej audiotele: 0-70035217
- 17.00 Klub pana Rysia
- 17.30 Programy lokalne
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej audiotele: 0-70075800
- 19.05 I Ogólnopolski Festiwal Sztuki Reżyserskiej - Interpretacje
- 19.25 „Syn swojej mamusi” [16/18] - serial prod. angielskiej
- 20.00 Linia specjalna audiotele: 0-70015022 - nie 0-70015055 - tak 21.00 „Z archiwum X” [23] - serial prod. USA
- 21.50 Sport telegram
- 22.00 Panorama
- 22.40 „M.A.S.H.” /87/ - serial prod. USA
- 23.05 Studio Teatralne 2 „Zagłada ludu, albo moja wątroba jest chora”
- 0.40 Po Lidze Mistrzów
- 1.40 Zakończenie programu

POLSAT

- 6.00 Poranek z POLSATEM

7.55	Informacje poranne
8.00	Batman, serial animowany (powt.)
8.30	Żar tropików, serial prod. USA (powt.)
9.30	Żar młodości, serial prod. kanadyjskiej
10.30	Drużyna A, serial prod. USA (powt.)
11.30	Brygada Acapulco, serial prod. USA (powt.)
12.30	Magazyny TV POLSAT - powtórki
14.30	Drzewko szczęścia - gra telewizyjna
15.00	Gdzie się podziła Carmen Sandiego?, serial animowany
15.30	Wolność Tomku - magazyn o budownictwie
16.00	Informacje
16.15	Piraci - gra telewizyjna
16.45	Nieustraszone, serial prod. USA
17.45	Świat według Bundy'ch, serial prod. USA
18.15	Szaleję za tobą, serial prod. USA
18.45	Informacje + Polityczne Graffiti
19.10	Żar tropików, serial prod. USA
20.05	KOMEDIE: „Zabójstwo w księżycowej poświacie”, film prod. USA (1989), 95 min. (Murder by Moonlight) r. Michael Lindsay - Hogg; w. Brigitte Nielsen, Julian Sands Thriller science - fiction. W świecie przyszłości w roku 2015 tajemniczy morderca dopuszcza się rytualnych morderstw w świetle księżyca.
22.00	Kojak, serial prod. USA
23.00	Informacje i biznes informacje
23.30	Telewizyjne Biuro Śledcze
23.55	4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
00.30	Muzyka

PIĄTEK 20.03.98

PROGRAM 1

6.00	Kawa czy herbata?
8.05	„Wszyscy kochają Raymonda” [12/22] - serial prod. USA
8.30	Wiadomości
8.41	Prognoza pogody
8.45	Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.00	Rządy dzieci, czyli pajdokracja
9.30	Papierowy teatrzyk
9.45	Dzieci dzieciom
9.55	Gimnastyka buzi i języka
10.00	„Sierżant Anderson” [5/25] - serial prod. USA
10.50	Stawka większa niż życie
11.10	RAP na drodze - stop, jest groźnie
11.20	Dom pełen zwierząt/22/
11.30	Kwadrans na kawę
11.45	Szkola gotowania
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.20	Magazyn Notowań - Gospodarstwo bez kłopotów: kredyt na linii - Gielda po holendersku - Gieldy dla rolników (4)
12.45	My, wy, oni Spotkania z Unią Europejską
13.05	Fizjonomia kropli wody - Ryzyko kontrolowane
13.25	Ślacheckie hobby - Modelarstwo kolejowe
13.35	Pogotowie twórczości - Mordercy pomysłów
13.55	Życie polityczne po komunizmie - spór o Polskę
14.30	Wiadomości
14.40	Dźwiękogra - teleturniej
15.05	„Byłe do dzwonka” [20/50] - serial prod. USA
15.35	Superczytanie
15.50	Migawka
16.00	Sport i zabawa
16.15	„Moda na sukces” /571/ - serial prod. USA
16.40	Twarzą w twarz
17.00	Teleexpress
17.25	Jaka to melodia - teleturniej
17.50	Tata, a Marcin powiedział - Zawodówka
18.05	Randka w ciemno - quiz
18.50	Flesz - Wiadomości
18.52	Prognoza pogody
19.00	Wieczorynka „Smerfy”
19.30	Wiadomości
19.56	Sport
19.59	Prognoza pogody
20.10	„Człowiek o twarzy Bogarta” /Man With Bogart's Face/ - film fab. prod. USA (1980, 107 min) reż. Robert Day, wyst. Robert Sacchi, Michelle Phillips, Olivia Mussey

22.00	W centrum uwagi
22.20	MdM
23.00	Wiadomości
23.07	Sport
23.10	Nocne rozmowy
0.30	„Rozgrzewanie” /Absolution/ - film fab. prod. angielskiej (1978, 91 min) reż. Anthony Page, wyst. Richard Burton, Dominic Guard, Dai Bradley
2.00	Zakończenie

PROGRAM 2

7.00	Sport telegram
7.05	Dziennik krajowy
7.25	„Kocham Lucy” /15/ - serial prod. USA
7.50	Studio urody
8.00	Program lokalny
8.30	„W labiryncie” [20/120] „Pocłunek na powitanie” - serial TVP
9.00	Transmisja obrad Sejmu w przerwie ok. 13. 00
	Panorama
14.55	Akademia zdrowia Dwójki
15.05	Powitanie
15.10	Teatr dla Dzieci „Babcia na jabłoni” reż. Wojciech Nowak, wyst. Barbara Krafciówna, Danuta Mancewicz, Ewa Telega-Domalik
16.00	Panorama
16.10	Animals
16.35	5x5 wygramy razem - teleturniej
17.05	Szalone liczby
17.30	Programy lokalne
18.00	Panorama
18.10	Programy lokalne
18.35	Magia liter - teleturniej audiotele: 0-70055600
19.05	„Złotopolscy” (25) - serial TVP
19.35	„Syn swojej mamusi” [17/18] - serial prod. ang.
20.10	Baw się razem z nami: „Alternatywy 4” [3/9] - serial
21.00	Andrzej '97 /1/
21.50	Sport telegram
22.00	Panorama
22.35	„Wszystkie poranki świata” /Tous les matins du monde/ reż. Alai Corneau, wyk. Jean Pierre Marielle, Gerard Depardieu, Guillaume Depardieu - film fab. prod. francuskiej (1995, 110min)
0.25	Myslovitz
1.10	Zakończenie programu

POLSAT

6.00	Poranek z POLSATEM
7.55	Informacje poranne
8.00	Gdzie się podziła Carmen
8.30	Żar tropików, serial prod. USA (powt.)
9.30	Żar młodości, serial prod. kanadyjskiej
10.30	Nieustraszone, serial prod. USA (powt.)
11.30	Mroczne niebo, serial prod. USA (powt.)
12.30	Magazyny TV POLSAT - powtórki
14.30	Trzy kwadraty - gra telewizyjna
15.00	Batman, serial animowany
15.30	Kuba Szyliński
16.00	Informacje
16.15	Halo Miliard - teleturniej
16.45	Drużyna A, serial prod. USA
17.45	Świat według Bundy'ch, serial prod. USA
18.15	Szaleję za tobą, serial prod. USA
18.45	Informacje + Polityczne Graffiti
19.10	Brygada Acapulco, serial prod. USA
20.05	około 20.50 - losowanie LOTTO Człowiek, którego nie ma, serial prod. USA (do
22.00	Kojak, serial prod. USA
23.00	Informacje
23.30	Biznes Tydzień
23.45	KINO NOCNE: „Spod ciemnej gwiazdy”, film prod. USA (1987), 96 min. (On the Run) r. Jack H. Conrad; w. Dub Taylor, Jack Conrad, Rita George Para młodych zakochanych w sobie ludzi napada na niewielki bank, gdzie spodziewają się zastać kilkaset dolarów. Tymczasem czeka na nich znacznie więcej pieniędzy. Tak zaczynają się dla nich prawdziwe kłopoty. W pościg za nimi rusza cała miejscowa policja.
01.30	Muzyka
03.30	Pożegnanie

SOBOTA 21.03.98

PROGRAM 1

7.00	Eko echo
7.15	Z Polski
7.30	Agrolinia
8.00	Wszystko o działce i ogrodzie
8.30	Wiadomości
8.40	Prognoza pogody
8.45	Dzelo - arcydzieło
8.55	Ziarno - program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
9.20	5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży
10.20	Z czym do NATO
10.40	Zwierozbliżenia
11.05	„Cudownia planeta” [4/9] - Kwiaty i dinozaury - serial dok. prod. francusko-japońskie
12.00	Wiadomości
12.10	Walt Disney przedstawia: - „Szmergiel” - „Tucker, Becca i inni” /emisja z teletekstem/
13.30	Jeśli nie Oksford, to co? - teleturniej
14.00	Studio sport: polska liga koszykówki
15.40	TLP - Twoja Lista Przebojów audiotele: 0-70055671-691
16.25	„Pan Złota Rączka” [3/50] - serial prod. USA
17.00	Teleexpress
17.25	Jaka to melodia? - quiz
17.50	To jest Telewizja
18.05	„Jalna” /11/ - serial franc. kanad.
19.00	Wieczorynka „Wesoły świat Richarda Scary'ego”
19.30	Wiadomości
19.46	Sport
19.48	Prognoza pogody
20.00	„FX II” - film sensacyjny prod. USA/1991, 104min/ reż. Bill Condon, wyk. Bryan Brown, Rachel Ticotin, Brian Dennehy
21.50	Flirty z figlami
22.40	Sportowa sobota
23.00	„Gra pozorów” /Crying Game/ - film fab. prod. ang. (1992, 113 min) reż. Neil Jordan, wyst. Stephen Rea, Forest Whitaker, Jaye Davidson
0.55	Klan - telenowela TVP
2.00	„The Stuntman” - film fab. prod. USA
4.05	Zakończenie programu

PROGRAM 2

7.00	Sport telegram
7.05	Folkowe nuty
7.30	Tacy sami
8.00	Wspólnota w kulturze - Kobieta i marmur
8.30	Programy lokalne
9.30	Powitanie
9.30	Korzenie jedności - Krzyż na twoje ramiona - program katolicki
10.00	Pogotowie ekologiczne 2
10.15	Ojczyzna - polszczyzna
10.30	Kino bez rodziców - filmy anim. dla dzieci
11.30	Apetyt na zdrowie
12.00	Spotkanie z WOSPR-em - muzyka G. Rossiniego
12.50	Losowanie nagród audiotele
13.00	Małe Ojczyzny - Granit film dok. Waldemara Czachowskiego
13.30	„Przystanek Alaska” [29] - serial prod. USA
14.30	Życie obok nas - „Narodziny w morzu” /1/ „Wydry morskie” film dok. prod. USA
15.00	Familia - teleturniej
15.30	Wydarzenie tygodnia
16.00	Andrzej '97
17.00	„Janosik” /10/ „Wszyscy za jednego” - serial TVP
18.00	Panorama
18.10	Programy lokalne
18.35	Magia liter - teleturniej audiotele: 0-70055600
19.05	„Złotopolscy” /26/ - serial TVP
19.30	Studio sport: Europejski przegląd piłkarski
19.55	Liga polska
20.50	Nike - GOL - magazyn piłkarski
21.25	Oczywiście
21.50	Słowo na niedzielę
22.00	Panorama
22.35	„Czarna żmija” [19/24] - serial prod. angielskiej

- 23.10 „Dzienniki” Witolda Gombrowicza reż.wyk.Mikołaj Grabowski
23.55 Camerata 2
0.20 Sport telegram
0.25 Muzyka rozrywkowa
1.0 Zakończenie programu

POLSAT

- 6.00 Muzyka
6.30 Disco Relax - powt.
7.30 Jesteśmy - magazyn katolicki
8.00 Smakosze rozkosze - magazyn kulinarny
8.30 Co jest grane
9.00 Twinkle. Przybysz z Krainy Marzeń, serial animowany
9.30 Power Rangers, serial dla młodzieży
10.00 Strażnik Teksasu, serial prod. USA (powt.)
11.00 KLASZYKA FILMOWA: „Ziemia faraonów”, film prod. USA (1959), 105 min. (Land of the Pharaohs) r. Howard Hawks; w. Jack Hawkins, Joan Collins, Sydney Chaplin Superprodukcja kostiumowa rozgrywająca się w starożytnym Egipcie w 2900 roku p.n.e. za panowania faraona Cheopsa. Dramatyczna opowieść o budowie piramidy ku jego czci, w której uczestniczyły wielkie masy niewolników.
12.45 FILM FABULARNY: „Romans w Orient Expresie”, film prod. brytyjskiej (1989), 96 min. (Romance on the Orient Express) r. Lawrence Gordon Clark; r. Cheryl Ladd, Stuart Wilson, John Gielgud, Julian Sands W Weneccji i Paryżu rozwija się romans między piękną Amerykanką a przystojnym Anglikiem, romans pełen zaskakujących niespodzianek i zabawnych perypetii, a czołową rolę odgrywa w nim owiany legendą Orient Express.
14.30 Oskar - magazyn filmowy
15.00 Fundacja POLSAT
15.30 Piramida - gra telewizyjna
16.00 Informacje
16.15 Dziewięciu wspaniałych - gra telewizyjna
16.45 Rekin kart - teleturniej
17.15 Rykowisko - show telewizyjny
17.45 Słoneczny Patrol, serial prod. USA
18.40 Alf, serial prod. USA
19.10 Disco Polo Live
20.05 Idź na całość - show z nagrodami
20.55 Legendy Kung Fu, serial prod. USA
22.00 KINO NOCNE: „Sublokator”, film prod. USA (1992), 107 min. (Single White Female) r. Barbet Schroeder; w. Bridget Fonda, Jennifer Jason Leigh, Steve Weber Słynny thriller o młodej „yuppie”, która poszukując sublokatora zamieszcza ogłoszenie w prasie. Znajduje doskonałą kandydatkę, która ... kradnie jej osobowość. Chorobliwa obsesja prowadzi do zbrodni.
23.45 Życie jak sen, serial prod. USA
00.15 Playboy „Gorąca wyspa - Maui”, film prod. USA (1995), 92 min (After Dark IV. Maui Heat) w. Kimberly Dawson, Michael Anderson, T. R. Smith, Kimberly Rowe Playboy. Laura, Jake i grupa atrakcyjnych modeli i modelek przybyła na piękną, romantyczną wyspę Maui, by wziąć udział w sesji zdjęciowej do słynnego magazynu o sporcie. Pozowanie nago do zdjęć w jej gorącym klimacie szybko przemieniło się w grę pożądania.
01.15 KINO NOCNE: „Chrom i gorąca skóra”, film prod. USA (1971), 88 min. (Chrome and Hot Leather) r. Lee Frost; w. William Smith, Michael Haynes Kino akcji. Były żołnierz z formacji „Zielone berety” mści się na członkach motocyklowego gangu za śmierć swojej narzeczonej.
02.50 Muzyka
04.00 Pożegnanie

NIEDZIELA 22.03.98**PROGRAM 1**

- 7.00 Rolnictwo na świecie
7.15 Notowania
7.45 Dziś w programie
7.50 Poranek filmowy

- 8.15 Teleranek
8.45 „Christy” [12/22] - serial prod. USA
9.35 Dom
10.00 W Starym Kinie „Prywatne życie Bel Ami” /private Affair of Bel Ami/- film fab. prod. USA/1947/
12.00 Anioł Pański - transmisja modlitwy Ojca Świętego
12.20 Tydzień
13.00 Wiadomości
13.10 Zwierzęta świata: „Czepiaki z lasów Amazonii” [1/2] - film dok. prod. angielskiej
13.40 Dania do podania
13.55 Stop kłatka
14.20 Miliard w rozumie - teleturniej
14.45 Od przedszkola do Opola - Wojciech Gąssowski
15.20 Zaproszenie do Teatru TV E. Ryśki „Netta”
15.30 Seriale wszech czasów „Matki, żony i kochanki” [1/12] - serial prod. TVP reż. Juliusz Machulski, wyst. Gabriela Kownacka, Małgorzata Potocka, Elżbieta Zajączkówna, Anna Romantowska [emisja z teletekstem]
17.00 Teleexpress
17.25 „Śmiechu warte”
17.50 Dziennik Telewizyjny - Jacka Fedorowicza
18.05 „Doktor Quinn” [9/22] - serial prod.USA
19.00 Wieczorynka „Nowe Przygody Kubusia Puchatka”
19.30 Wiadomości
19.46 Sport
19.48 Prognoza pogody
20.00 „Miłość i zdrada. Historia życia Mii Farrow” [3/4] serial prod. USA
20.50 Zwyczajni niezwykajni
21.40 prog. roz.
22.10 Sportowa niedziela
22.40 Opinie - pr.publicystyczny
23.15 /Heavy/- film fab.
0.15 Siódemka w Jedyńce Kroniki francuskie -/2/ Podróż po Szampanii i Ardenach film dok.prod.francuskiej
1.15 Korzenie /powt./
1.35 Zakończenie programu

PROGRAM 2

- 7.00 Sport telegram
7.05 Echa tygodnia
7.35 Film dla niesłyszących „Miłość i zdrada. Historia życia Mii Farrow” [3/4] - serial prod. USA
8.25 Słowo na niedzielę /dla niesłyszących/
8.30 Programy lokalne
9.30 Powitanie
9.35 „Cudowne lata” [20] „Promienne skrzydło” -serial prod. USA
10.00 Podróż w czasie i przestrzeni „Poszukiwacze przygód - Ród Piccardów - film dok. prod. australijskiej
11.05 Pod aukcyjnym młotkiem 2/- Tylko o pieniądzach
11.30 „Łowcy skarbów” [1/10] „Droгоценne wraki z Cieśniny Bassa” - serial dok. prod. USA
12.00 Perły z lamusa - koniec wieku „Sissi - młoda cesarzowa” (2) /Sissi - die junge Kaiserin - film fab. prod.austriackiej (1956) reż. Ernst Marischka, wyst. Romy Schneider, Karl Heinz Bohm, Magda Schneider
13.50 „Listy napisane” (2) - film dok. Grażyny Kedziewskiej
14.30 30 ton! lista, lista - lista przebojów
15.00 Familiada - teleturniej
15.35 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
16.05 Szansa na sukces - Piersi
17.05 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” [37] - serial prod.USA
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Magia liter - teleturniej audiotele:0-70055600
19.05 7 dni świat
19.30 „Cosby” [22] - serial prod.USA
20.00 Koncert finałowy Przeglądu Piosenki Aktorskiej (2) - „Zakład dla normalnych” - piosenki Jana Wołka „Nowojorscy gliniarze” [28] - serial prod. USA
21.00 Halo 2
21.50 Halo 2
22.00 Panorama
22.40 „Jean de Florette” /Jean de Florette/- film fab. prod. francuskiej (1987,116 min) reż. Claude Berri, wyst. Yves Montand, Gerard Depardieu, Daniel Auteuil

- 0.35 Sport telegram
0.40 Jazz :Zazas Jass Grall
1.20 Zakończenie programu

POLSAT

- 6.00 Muzyka
6.30 Disco Polo Live - powt.
7.30 W drodze - magazyn katolicki
8.00 Na Topie - program muzyczny
8.30 Klip Klaps - lista przebojów dla dzieci
9.00 Street Sharks, serial animowany
9.30 Power Rangers, serial dla młodzieży
10.00 Disco Relax
11.00 Ja się zastrzeżę, serial prod. USA
11.30 Szogun, serial prod. USA
12.30 KINO FAMILIJNE: „Dwa Kąski i Pieprz”, film prod. USA (1996), 88 min. (Two Bits and Pepper) r. Corey Michael Eubanks; w. Joe Piscopo, Lauren Eckstrom, Rachel Crane Wzruszająca familijna opowieść o dwóch przyjaciółkach, Tyler i Katie, które pod nieobecność rodziców zostają porwane przez groźnych bandytów. W obronie dziewczynek stają dwa kucyki - Dwa Kąski i Pieprz.
14.30 Dziewięciu wspaniałych - zabawa telewizyjna
15.00 T. Drozda - dyżurny satyryk kraju
15.30 Piramida - gra telewizyjna
16.00 Informacje
16.15 Miłość od pierwszego wejrzenia - program rozrywkowy
16.45 Słoneczny patrol, serial prod. USA
17.45 Demony z komputera, serial prod. USA
18.40 Alf, serial prod. USA
19.10 Idź na całość - teleturniej
20.05 Gorączka w mieście, serial prod. USA około 20.50 - losowanie LOTTO
20.55 KINO SATELITARNE: „Malice”, film prod. USA (1993), 102 min. (Malice) r. Harold Becker; w. Alec Baldwin, Nicole Kidman, George C. Scott, Bill Pullman, Anne Bancroft Thriller o pięknej kobiecie (Kidman), świeżo poślubionej żonie profesora uniwersytetu (Pullman), która nawiązuje romans z jego przyjacielem, lekarzem. Tymczasem w miasteczku uniwersyteckim dochodzi do serii morderstw.....
22.45 Na każdy temat - talk show M. Szczygła
23.45 Sport lub program rozrywkowy
01.15 Muzyka
04.00 Pożegnanie

PONIEDZIAŁEK 23.03.98**PROGRAM 1**

- 6.00 Kawa czy herbata?
8.05 „Murphy Brown” [152/152] - serial prod. USA
8.30 Wiadomości
8.41 Prognoza pogody
8.45 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.00 Dziejnik - quiz historyczny
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Doktor Quinn” - serial prod. USA /powt./
10.50 Magdalena z Kossaków „Malańki karo karmiła mi żona”
11.10 Giełda pracy, giełda szans
11.30 Sensacje XX wieku - Największa tajemnica księcia Windsoru
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.20 U siebie
12.45 Zobaczymy to jeszcze raz w tym:
13.35 „Hitler - naczelną dowódca” [9,10/12] - film dok. prod.niemieckiej
14.30 Wiadomości
14.40 Szatnia „Ja sam...” - magazyn dla dzieci
15.05 Dzikie, dzwiny i nieznanne, czyli świat dzikich zwierząt [22/26] - Obroncy zwierząt - serial dok. prod. USA
15.35 MUR - program dla młodych widzów
16.00 Cząsy - Katolicki Magazyn Informacyjny
16.15 „Moda na sukces” /572/- serial prod. USA
16.40 Tydzień Prezydenta

informator miejski

Policja	997
Komenda Rejonowa ul. Wojska Polskiego 18	83-50-81
posterunki	
Koźle	82-21-03
Bierawa	87-21-97
Zdzieszowice	84-42-07, 84-25-27
Reńska Wieś	82-01-00
Cisek	87-11-97
Blachownia	88-65-00

Straż Miejska	
ul. Piarowicza 32	82-24-37

Straż Pożarna	998
Koźle ul. Kraszewskiego 12	82-33-78
Azoty (osiedle)	81-23-66

Pogotowia	
Ratunkowe	999
ul. Roosevelta 4	82-21-09
Gazowe	992
ul. Grunwaldzka 67	83-47-31
Energetyczne ul. Stalmacha	83-42-64
Wodociągowe	994
Wodno - kanalizacyjne, ul. Grunwaldzka 67	83-22-92
Klub AA ul. Kozielska	83-46-93

Automyjnia Jacek Nowak, ul. Bema (os. Leśne), czynna od 10⁰⁰.
i parking strzeżony tel. 83-82-86

Informacja PKP, PKS	
Inf. PKP	83-59-84
Inf. PKS	82-15-15

Schronisko dla zwierząt	
K-K, ul. Gliwicka (rekult. wysypisko)	83-85-28

Szpital	
Nr 1 ul. Roosevelta 4	82-28-82
Nr 2 ul. Dr. Judyma 4	83-50-61
Nr 3 ul. Orkana 15	83-32-07

Przychodnie Rejonowe	
Nr 1 ul. Anny 11	82-28-14
Nr 2 ul. Harcerska 11	83-37-60, 83-43-11
Nr 3 ul. Kozielska 11	83-46-93
Nr 4 Pl. Gwardii Ludowej	83-55-21
Nr 5 Pl. Wagnera 1	82-26-86
Nr 7 ul. Ciasna 1	83-41-16
Nr 8 ul. Ściegiennego 4	83-24-13
Nr 9 ul. Waryńskiego 2	81-38-81
Nr 10 os. Piastów	83-40-02

Telekomunikacja	
Zamawianie rozmów	900
Reklamacje i odwołania	909
Nadawanie telegramów przez telefon	905
Biuro zleceń	913, 917
Połączenia z siecią radiotelefoniczną	975
Zgłaszanie uszkodzeń ap. wrzutowych	980
Interwencyjne Biuro Napraw Telefonów	83-39-14
Zgłaszanie uszkodzeń teleksów Opole	918
Biuro numerów	913
Informacja i reklamacja rach. tel.	956
Zegarynka	926
Horoskop	927
Budzenie	900

Kultura	
MOK ul. Świerczewskiego	83-40-57, 83-44-51
Kino „Chemik”	83-29-25
Dom Kultury „Koźle” ul. Skarbowa	82-35-69, 82-61-03
„Lech” ul. Wyzwolenia 7	88-64-75
„Komes” os. Piastów	83-45-78
Muzeum + Towarzystwo Ziemi Kozielskiej	82-36-86
Klub Osiedlowy KAJTEK, ul. Królowej Jadwigi 10.	83-32-14 w. 28 (po godz. 16.00)

Biblioteki	
Biblioteka Pedagogiczna ul. Piastowska 20	82-37-97
Miejska Biblioteka Publiczna Rynek 3	82-32-25
Filia nr 1 ul. Słowackiego 6	83-25-71
Filia nr 2 ul. Harcerska 12a/1	
Filia nr 4 ul. Wyzwolenia 7	88-64-75
Filia nr 5 ul. Damrota 32	83-20-72
Filia nr 6 ul. Sucharskiego 19	
Filia nr 8 ul. Batorego 32	
Filia nr 9 ul. Fredry	
Filia nr 10 ul. Krasickiego 1	
Filia nr 11 ul. K. Wielkiego 7	83-20-71
Filia nr 12 ul. Świerczewskiego 27	83-23-41
Filia nr 13 ul. Nowotki 6	81-30-67

Spółdzielnia Mieszkaniowa	
Zarząd Spółdzielni ul. 9 Maja 6	83-32-36
Admin. Os. 25 - Lecia ul. Harcerska 9	83-24-26, 83-55-01
Adm os. Leśne ul. Bema 13	83-32-39
Adm. os. Powstańców Śl. ul. Królowej Jadwigi 10	83-32-14
Adm os. Piasty ul. Bolesława Śmiałego 4	83-33-42, 83-21-31
Adm. os. Jedność ul. Konopnickiej 2	82-20-11

Urzędy	
Urząd Miasta ul. Piarowicza 32	82-11-13
Urząd Rejonowy ul. Wolności	83-31-16, 83-31-18
Urząd Skarbowy ul. Piotra Skargi	83-79-88, 83-27-10
Urząd Celný	83-72-20
Urząd Paszportowy	83-32-76
Rejonowy Urząd Pracy Pl. Wolności	83-58-82, 83-44-05
ZUS ul. Piotra Skargi	83-33-21, 83-40-93
Sąd Rejonowy ul. Sądowa 6	82-18-81
Prokuratura Rejonowa ul. Sądowa 6	82-25-64

Parafie Rzymsko - Katolickie	
ul. Ligonía 22	83-58-06
ul. Dr. Judyma 12	83-49-02
ul. Fredry 34	83-25-07
ul. Kłodnicka 2	82-39-27
ul. B. Krzywoustego	83-73-50, 83-36-95
ul. Staszica 1	83-25-05
ul. Przyjaźni 69	83-43-36
ul. Złotnicza 12	82-39-35
os. Zacisze	81-36-70

Urzędy Pocztowe	
Nr 1 ul. Łukasiewicza 3	82-24-50
Nr 3 ul. Pocztowa	82-24-13
Nr 4 ul. Dr. Judyma	83-45-44
Nr 5 ul. Przewodników Pracy	83-22-53
Nr 6 ul. Kozielska	83-45-92
Nr 7 ul. 15 Grudnia	83-46-15
Nr 8 Pl. P. Wagner	82-24-10
Nr 9 ul. Sławięcicka	83-46-33
Nr 10 ul. Piastowska	82-20-06
Nr 12 os. Piastów	83-33-06

Opieka Społeczna	
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej ul. Reja 2	83-59-49
Państwowy Dom Dziecka ul. Skarbowa 5	82-18-45

Rady Osiedlowe		
Koźle Rogi	Władysław Haczek	82-22-58
Koźle Zachód	Czesław Halbiniak	
Stare Miasto	Stefan Marszewski	
Kłodnica	Jerzy Wantula	
Pogorzelec	Zdzisław Zynek	83-20-67
Śródmieście	Grzegorz Chudomiet	83-79-64
Kuźniczki	Jacek Klimiec	
Azoty	Jarosław Karski	
Blachownia	Włodzimierz Talań	83-62-94
Cisowa	Genowefa Cetera	
Miejsce Kłodnickie	Krystyna Serwan	83-43-16
Sławięcice	Gerard Kurzaj	83-31-02
Lenartowice	Józef Szymaczek	83-85-62
XXV-lecia	Mieczysław Tomanek	83-59-32
Leśne	Jan Łuczyński	81-70-30
Piastów	Jan Kędziarski	83-78-27
Jedność	Wiktor Kogut (PKP)	82-23-91
Powstańców Śl.	Jacek John	83-77-02



Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych. Zastrzegamy sobie prawo do skracania tekstów, a także dokonywania zmian tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

KULTURAŁKI

Kino Chemik

18 - 19.03

godz. 16.30 - **Zakochany Kundel** - animowany, USA, b/o, cena 6 zł.

godz. 18.00 - **Amistad**, obyczajowy, USA, od 12 lat, 9 zł.

godz. 20.30 - **Teoria spisku** - sensacyjny, USA, od 15 lat, 8 zł.

20 - 22.03

godz. 14.00 - **Alex sam w domu**, przygodowy, USA, b/o, 7 zł.

godz. 16.30 - **Amistad**, obyczajowy, USA, od 12 lat, 9 zł.

godz. 19.00 - **Lepiej być nie może**, komedia, USA, od 12 lat, 9 zł.

godz. 21.30 - **Pukając do nieba bram**, sensacyjny, Niemcy, od 15 lat, 9 zł.

23.03

godz. 17.30 - **Lepiej być nie może**, komedia USA, od 12 lat, 9 zł.

godz. 20.00 - DKF: **Pułapka**

24 - 26.03

godz. 17.30 i 21.30 - **Pukając do nieba bram**, sensacyjny, Niemcy, od 15 lat, 9 zł.

- godz. 19.00 - **Lepiej być nie może** - komedia, USA, od 12 lat, 9 zł.

Uwaga! Kinoman, który jako pierwszy pojawi się 20 marca pod kasą kina otrzyma podwójne, bezpłatne zaproszenie na seans filmowy. Warunkiem jest posiadanie aktualnego egzemplarza JNG.

Filmowe zapowiedzi

Lepiej być nie może

Reż. James L. Brooks, Wyk.: Jack Nicholson, Helen Hunt. Czas projekcji: 138 min.

Melvin Udall (Jack Nicholson) jest dobrze zarabiającym autorem romansów, który mieszka w nowojorskiej artystycznej dzielnicy West Village na Manhattanie. Cierpi na obsesyjne poczucie chaosu i nieporządku. W stosunku do ludzi jest złośliwy i czerpie satysfakcję z faktu obrażania i ranienia ich. Do codziennych rytuałów należy śniadanie w pobliskiej restauracji, gdzie zawsze zjawia się o godzinie 11.00, siada przy tym samym stoliku i wyklada własne sztuczki. Lubi, gdy obsługuje go ciągle ta sama kelnerka, Carol Conne (Helen Hunt). Potrafi ona znieść złośliwości Melvina, a nawet nieco go poskromić.

Kolekcjoner

Reż. Gary Fleder, Wyk. Morgan Freeman, Ashley Judd, Cary Elwes. Czas projekcji: 120 min.

Jest policyjnym detektywem w Waszyngtonie, przygotowuje także ekspertyzy jako psycholog sądowy, a oprócz tego pisze powieści kryminalne. Codzienny kontakt ze złem sprawia, że szczególnie konsekwentnie poświęca całą swoją prywatną energię zapewnieniu rodzinie życia bezpiecznego, pełnego miłości i ciepła. Traktowany w Durham jako intruz o podejrzanych zamiarach, nie poddaje się. Skazany dotychczas na samotne szukanie prawdy znajduje niespodziewane wsparcie w osobie, która może być niedoszłą ofiarą seryjnego mordercy, nazywającego siebie „Casanovą”. Ale nim dotrą do prawdy, przeżywać będą chwile bezradności i zwątpienia.

Krajobrazy - raz jeszcze

24 marca, o godz. 18.00, w czytelni filii nr 5 MBP przy ul. Damrota 32, odbędzie się uroczystość wręczenia nagród i promocja książki „Krajobrazy słowa”. W programie:

• recital Sławomira Kusza - laureata Ogólnopolskiego Festiwalu Poezji Śpiewanej w Sieradzu.

/ak/

Popołudnie dla maturzysty

Proponujemy kolejne spotkanie przedmaturalne - 18 marca, o godz. 16.30 w Miejskiej Bibliotece Publicznej, Rynek 3 (II p.) Temat: Tradycja Mickiewiczowska w literaturze XIX - XX wieku. Prelegentem będzie dr **Marek Graszewicz** (Uniwersytet Wrocławski).

/ak/

Tygodnik. Redaguje zespół. Redaktor naczelny i techniczny: **Andrzej Szopiński-Wisła** (tel. 88-67-06), zastępca red. nac. i sekretarz redakcji **Zofia Wisła** (tel. 88-66-10), **Maciej Modzelewski**, **Tadeusz Witko**, **Florian Witoń**. Stała współpraca: **Janusz Łabuś**, **Katarzyna Ostrowska**, **Stanisław Śmigielski**, **Wiktor Sobierajski**, **Andrzej Urbanowicz**, **Ewa Wierna**. Fotoreporterzy: **Krzysztof Igras**, **Remigiusz Ossoliński**. Biuro Reklam **Anna Skorecka**. Opracowanie komputerowe reklam **Józef Stein**. Adres redakcji i biura reklam: **47-220 Kędzierzyn - Koźle, al. Jana Pawła II 14 (I p)**, tel./fax **81-90-90**.

Wydawca: Fundacja na Rzecz Osób Niepełnosprawnych „REHAVITA”: dyrektor **Jerzy Mrozek**. Druk: Zakłady Graficzne „ROLA - PRESS”. Skład: „VIRTUAL” studio DTP.

Pierwszy dzień wiosny

Za kilka dni wiosna. Astronomicznie, zacznie się w bardzo konkretnej sekundzie, kalendarzowo - będzie to sobota marcowa i my wszyscy też pocujemy się inaczej. Tak jak co roku - tak jak od zawsze.

Szukając piękna - które jest nierozłączne z wiosną - należy zajrzeć do siedziby Zarządu Rejonowego PCK, przy ul. M. Reja 2 a. Od pierwszego dnia wiosny otwarta będzie tam wystawa malarzy współczesnych.

Swoje dzieła wystawiać będą tacy artyści jak: Agnieszka Galantowicz, Krystyna i Stanisław Górówie, Jolanta i Zygmunt Kłosowscy, Janusz Kulesza, Waldemar Łaskiewicz i Krzysztof Zelechowski.

Każdy z nich, to odrębny sposób widze-

Koszty wystawy przyjęli na siebie ludzie biznesu z firm, którym nie jest obojętne czym i jak żyjemy. Firm sprawdzonych już od lat, takich jak: Zakłady Azotowe Kędzierzyn SA, IXO, Bank Przemysłowo-Handlowy, MEC, GOLDBUD.

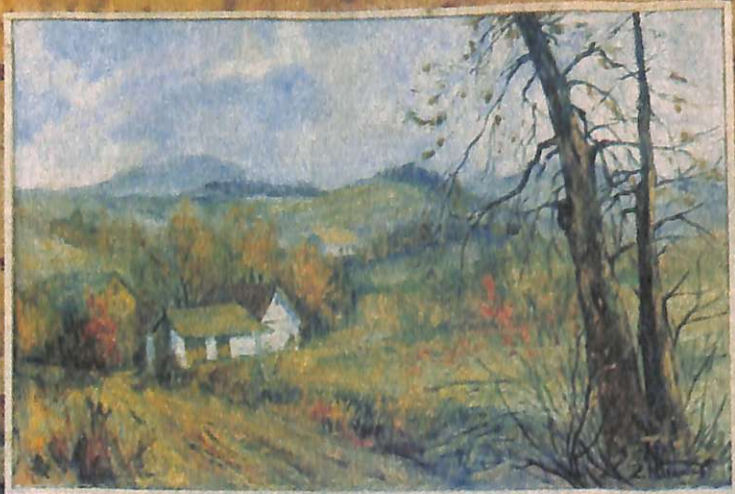
Wystawa otwarta będzie codziennie w godz. od 16 do 20, w dniach od 21 marca do 29 tegoż miesiąca. Wstęp bezpłatny. Wystarczy przyjść - a nie będzie to czas bezbarwny. A i poplotkować też będzie o czym.

Adam Szymanek

W wystawie malarstwa "Już wiosna" swoje dzieła wystawiają m.in. Jolanta i Zygmunt Kłosowscy. Mieszkają w Męcinie (nie daleko Nowego Sącza). Zygmunt to rodowi-

śmiała dziewczyna. Boi się ognia, wiatru, wody. Nie lubi? - z tym się umiejętnie kryje. W pracowni, przy malowaniu zamienia się

Fot. Joanna Maksymiak



Jeden z pejzaży Zygmunta Kłosowskiego.

w uosobienie spokoju i skupienia. Ponieważ ostatnio wyżywa się w portretowaniu - dobrze to wpływa na portretowanych. Nawet się nie wierzą. Ma swój sposób widzenia drugiego człowieka, ale jaki, jakimi regułami się kieruje? To może zrozumieć chyba tylko druga kobieta. Portrety podobają się.

Obydwoje są wzorowymi rodzicami trzech dorastających pańienek, które oczywiście uważają się już za dorosłe. Kłosowscy prowadzą dom otwarty. Nie mają książki gości - a szkoda, byłaby to niezła lektura. Przedsta-

cielskim, a ich uczniowie zdobywali nagrody na konkursach, wystawach i olimpiadach. Odbyli wiele niesamowitych podróży, a najpiękniejsze zakątki świata utrwalali na swoich obrazach. Ich prace można było oglądać m.in. w Opolu, Raciborzu, Warszawie, Cieszynie i Prudniku. Będzie można je również obejrzeć na wystawie "Już wiosna", do czego państwa zachęcam.

Alicja Bania



Pejzaż Stanisława Góry.

W Hasiorówce, na otwarciu wystawy. Obok Hasiora (z lewej) Jolanta i Zygmunt Kłosowscy oraz Marian Sokołowski, kierownik Wydziału Kultury w Zakopanem.

nia piękna i jego wizualizacji. Chwil spędzonych wśród dzieł tych artystów z pewnością nikt nie będzie żałował.

Należy "ciepnieć na drzewo" wszystkie przesady pt. "ja się na malarstwie nie znam, znam" (niepotrzebne skreślić) i przyjść na wystawę. Oczywiście, że każdy z nas znajdzie tam obrazy, które będą mu się podobały i takie, które jakby mu się spodobały nieco mniej. To naturalne i wspaniałe, że mamy swój gust, swój sposób odbierania piękna. Nie wolno tylko wierzyć, że się takiego nie ma lub, że nie mamy potrzeby szukania piękna.

Wystawę wymyślili i zorganizowali działacze z PCK (oni umieją robić wszystko) wraz z grupą młodzieży, przede wszystkim z II-go Liceum Ogólnokształcącego w K-K, przy ul. Matejki.

Jolanta Kłosowska, to skromna, nie-

wiamy próbki tego, co można zobaczyć będzie na wystawie.

Krystyna i Jerzy Górówie są małżeństwem połączonym wspólnymi pasjami: malarstwem, pracą z młodzieżą, podróżami oraz miłością do jamniczki o imieniu Kredka. Oboje są absolwentami Wydziału Sztuk Pięknych Uniwersytetu Śląskiego i od kilkunastu lat mieszkają w Prudniku. Tam także, przez wiele lat, uczyli w Studium Naucz-



21 - sobota!

Pierwsze odważne promienie słońca wyglądają zza chmury. Pierwsze zielone liście nieśmiało pojawiają się na drzewach, ptaki rozpoczynają wesół koncert. Pierwszy dzień wiosny. 21 marca, to chyba najbardziej lubiany przez uczniów dzień. Tak jakoś lekko idzie się do szkoły, a nawet z radością. To czas szaleństwa i zabawy. Luz, śpiewanie, granie.

W tym dniu jedynie, spotkać można na ulicy wymalowaną zakonnicę, czy lekarza na wrotkach. Wszędzie wokół „kwitną” dzieci kwiaty. No dobrze, wszystko pięknie, ładnie, tylko niech ktoś spojrzy w kalendarz. 21 marca 1998 r. - sobota. Kalendarz chce nam odebrać ten niezwykle, jedyny w swoim rodzaju dzień szkolny? Nie będzie więc przebranych wagarowiczów?

Drodzy Nauczyciele, może jednak? A jeśli już nie, to chociaż może pozwólcie w piątek, nam uczniom, stać się kimś innym. No i oczywiście, zaniedbajcie sprawdzianów i kartkówkę. W końcu tylko raz w roku jest pierwszy dzień wiosny.

K. Ostrowska

Jak poinformował korespondent wojenny policji MW w „Nowej Trybunie Opolskiej” prokuratura wojewódzka odstąpiła od ścigania JNG, za artykuły o szefach kędzierzyńskiej policji. Nieutulony w żalu komendant Władysław Uksik, czując się zaszczytowany przez Naszą Gazetę, ścigać mnie jednak będzie

Prokuratura odstąpiła, komendant wystąpił

z oskarżenia prywatnego. Utwierdza mnie w tym fakt otrzymania z Sądu Rejonowego pisma, z którego wynika, że na rozprawę główną mam się zgłosić 31 marca. O co jestem oskarżony, z jakiego paragrafu i przez kogo - nie wynika. Na mój nos (duży) chodzi jednak o komendanta Uksika. Czemu od razu rozprawa główna, tego nie wiem. Wiem natomiast, że na początek musi być rozprawa pojednawcza. Dodam, że nie czuję się winnym.

Andrzej Szopiński-Wisła



Kędzierzyn tel. 819-717
ul. Krzywoustego 22B
(os. Piasty-Wschód)

KOMPUTERY PC
SPRZEDAŻ SERWIS
KONSOLE SONY

AKTUALNIE
W SPRZEDAŻY



KTO CZYTA OSTATKI...

JEST NASZA GAZETA

SERWIS

NASZA GAZETA

9-ki

BLACHOWNIA
CISOWA
KĘDZIERZYN
KŁODNICA
KOŹLE
LENARTOWICE
Miejsce KŁODNICKIE
ROGI
SŁAWIECICE

Jazdy próbne FIAT SIENA

Szanowny Panie/ Szanowna Pani!
Z przyjemnością zapraszamy Pana/Panią wraz z całą rodziną do wzięcia udziału w organizowanej przez nas jeździe próbnej FIATEM SIENA. Mamy nadzieję, że będzie to dla Pana/Pani znakomita okazja, aby osobiście poznać wszystkie zalety tego nowoczesnego samochodu, ze szczególnym uwzględnieniem wysokiego poziomu bezpieczeństwa, przestronności wnętrza i komfortu jazdy.

W celu umożliwienia Panu/Pani dokonania w pełni obiektywnej oceny, stworzyliśmy możliwość 24-godzinnej jazdy próbnej. Jesteśmy przekonani, że jazda próbna bez trudu wykaże wszystkie zalety oferowanego przez nas samochodu i udowodni, że FIAT SIENA wart jest swojej ceny.

Aby naszą propozycję uczynić jeszcze bardziej atrakcyjną, informujemy, że do końca kwietnia na FIAT SIENA 1,4 EL obowiązuje specjalna cena w wysokości 28.900 zł. Szczególnie atrakcyjne warunki oferujemy również tym, którzy wybiorą FIAT SIENA w wersji 1,6 16V HL.

Uzupełnieniem tej niezwykle korzystnej oferty jest dodatkowo cały pakiet usług: TWÓJ FIAT - TWOJE PRAWA.

Każdy z Państwa, kto weźmie udział w jeździe próbnej, otrzyma od nas pocztą upominek.

Zapraszamy. Prosimy nie zapomnieć o zabraniu kuponu.

Centrala Produktów Naftowych „CPN” SA

Oddział w Kędzierzynie-Koźle
ul. Wojska Polskiego 2
TWÓJ DEALER FIATA.

Osiedlowa wizytówka

Sławiećice. Podróżny wjeżdżający na osiedle od strony Kędzierzyna, przy zjeździe na ulicę Dąbrowszcaków ujrzy przystanek PKS, a raczej to co z niego zostało. Jest to betonowa ruina niemalże bez dachka, odrapana. Z całą pewnością nie spełnia już swego zadania. Obecnie szeptają jedynie okolicę, stanowiąc wątpliwą wizytówkę osiedla. Można go rozebrać i postawić nowy lub chociaż odnowić.

mem

Zdradziecka szpara

Blachownia. Mieszkańcy osiedla skarżą się na niebezpieczną niespodziankę jaka oczekuje na nich przed sklepem spożywczym, mieszczącym się na rogu ul. 15 Grudnia i Broniewskiego. Na małym placu przed budynkiem znajduje się metalowa kłapa. Wykonana jest z trzech części. Jedna z nich odstaje od pozostałych. Szpara jaka między nimi powstała jest na tyle duża, że można się o nią potknąć i upaść. W imieniu mieszkańców prosimy o zlikwidowanie tej pułapki.

mem

Element ozdobny

Pogorzelec. Na ulicy, tuż przy skrzyżowaniu z ul. Piotra Skargi, stoi sobie i najwidoczniej nikomu nie przeszkadza fiat 125. Nie ma tablic rejestracyjnych, a wgniecenie na przodzie maski wskazuje, że miał „przygodę”. W imieniu mieszkańców tej okolicy zwracamy się do ewentual-

Merdające dzięki

Miasto. Obsługa i pensjonariusze schroniska dla bezdomnych zwierząt dziękują kolejnym darczyńcom za pamięć i coś na ząb. Tym razem były to spore ilości kaszy i makaronów. Wspomogli nimi **Roland Cichoń** i **Kamila Twarogal**.

Przypominamy, że ciągle jeszcze potrzebne są dwie szafki kuchenne - stojące. Czy nikt w tym mieście nie wymienia mebli na nowe? Trudno uwierzyć.

Podajemy, z myślą o mieszkańcach z zasobniejszą kieszenią, konto schroniska, na które można wpłacać dowolne datki - liczy się każda złotówka! Bank Przemysłowo-Handlowy II Oddział K-K 10601552-7230-27500-400201. Dziękujemy za wszystkie dowody sympatii i przyjaźni - w imieniu bezdomnych psików, które serdecznie merdają Wam ogonami.

/an-ka/



Fot. J. Ossoliński

Rollerowcy przy Kozielskiej

Miasto. Gdy pogoda przestaje płatać figle możemy spotkać młodych ludzi jeżdżących na rolkach. Na placu przy ul. Kozielskiej niedawno rozgrywano poważny mecz. Sądzi-

my, że warto dla fanów tego sportu przysposobić zimowe, sztuczne lodowisko. Podobno jest już taki pomysł.

Tekst i zdj. SAS



Socjolog i telefon zaufania 81-03-00

Marian Saska i Rejonowy Urząd Pracy - współorganizatorzy Klubu Aktywnego Poszukiwania Pracy działającego w K-K, przy ul. Jana Pawła II 14/2 (d. Świerczewskiego 14) informują, że w klubie (codziennie w godz. 9.00 - 15.00) bezrobotni mogą skorzystać z porad socjologa pracy i banku informacji pracy.

Jednocześnie klub informuje, że przyjmowane są zgłoszenia na kurs aktywnego poszukiwania pracy. Kurs jest bezpłatny.

Marian Saska, fundator Fundacji Dla Dobra Publicznego informuje, że rozpoczął działalność **telefon zaufania**.

Macie problemy i kłopoty, chcecie porozmawiać z psychologiem, dzwońcie codziennie w godz. 13.00 - 15.00, tel. 81-03-00.

Zapraszamy.

Kędzierzyn. Na skwerku naprzeciw dworca PKP, znajduje się wbudowany w ziemię betonowy twór. Pierwsze skojarzenie jakie przycho-

Nietypowa inwestycja

dzi na myśl, to bunkier. Jednak pozory mylą. Są to, a raczej były, szalony miejskie. Obecnie, to już tylko ruina do której nocą przy odrobinie nieuwagi można wpaść i połamać sobie kości. Szkoda, że nikt się tym nie zainteresował do tej pory. W mieście nie ma takiego przybytku, a bardzo by się przydał. Może znajdzie się chętny do zainwestowania swoich pieniędzy w tak specyficzny sposób, albo należy zasypać całość. W takim stanie nie może to dłużej pozostawać.

mem

Osiedle nocą

Blachownia. W nocy, z 7 na 8 marca, około godziny 2.30 trzech młodych ludzi dokonało włamania do „Arizony”. Kamieniem rozbili jedną z dużych szyb. Na szczęście zauważył to przechodzący tamtędy młody policjant **Krzysztof Baran** i natychmiast zawiadomił kolegów. Dzięki ich szybkiej akcji, dwóch z tej trójki udało się schwycić na gorącym uczynku. Po czasie ujęto również trzeciego włamywacza.

Rozbita szyba kosztowała właścicieli około 450 złotych. Szukuje wiek

sprawców. Najmłodszy miał 12 lat. Pozostali dwaj to szesnasto- i dwudziestolatek.

Nie było to pierwsze włamanie do „Arizony”. Przed około miesiącem również miało miejsce takie zajście. Wtedy sprawcy mieli więcej szczęścia. Skradli monety z automatu do gry, a następnie rozbili go. Chyba przydałoby się zwiększyć ilość patroli w tym osiedlu. Mimo, że znajduje się na uboczu, wcale nie jest tak ciche i bezpieczne.

mem



Fot. SAS

Drzwi w oknie.

Nieruchomości

W poprzednim numerze w wykazie mieszkań uciekło nam jedno zero, co znacznie zmieniło metraż lokalu. Dzisiaj zamieszczamy więc poprawną wersję: Centrum K-K, część kamienicy w stanie surowym z lokalami użytkowymi i mieszkaniami,

220 m², c: 250 tys. PLN
NIERUCHOMOŚCI, ul. Judyma 5/4, (budynek PZU Życie), 47-220 Kędzierzyn-Koźle, tel. (077) 831-666, tel./fax (077) 811-910, tel. kom. 0 602 624-487.

FIAT

Kupon

na bezpłatną jazdę próbną

NASZA GAZETA

Gruntowny remont

Walec na wale

Koźle. Trwa remont wału przeciwpowodziowego przy ulicy Dunikowskiego, na długości 350 metrów. Prace rozpoczęto 2 marca. Najpierw zdjęto wierzchnią warstwę humusu. Na odsłonięty wał sypany jest piach, zagęszczany, ubijany walcem oraz formowany. Następnie ułożone będą krawężniki, po bokach wału płyty, a nad nimi posiana zostanie trawa. Korona wału będzie miała 2 metry szerokości. Na niej położą się tłu-

czeń i asfalt. Poprowadzi tamtędy nowa ścieżka rowerowa. Zamontowane też będą poręcze.

Na wykonanie całości prac zużyte zostanie około 1600 m³ piachu. Na okres ostatniego tygodnia zamknięty został ruch na jednym z pasów ul. Dunikowskiego. Obecnie dalsze prace wykonywane będą pięćdziesięciometrowymi odcinkami. Wał ma być gotowy do końca marca.

mem



Fot. R. Ossoliński

Tu znowu będzie ścieżka rowerowa.



Fot. mem

Woda zabrała, człowiek wyrówna.

Z bukietem kwiatów pędź

W tym tygodniu z życzeniami do:

Cyryla, Edwarda, Boguchwała (środa)

Józefa, Bogdana, Lailli (czwartek)

Klaudii, Eufemii, Cyriaki (piątek)

Benedykta, Lubomiry, Mikołaja (sobota, witamy wiosnę)

Katarzyny, Bogusława, Kazimierza (niedziela)

Oktawiana, Pelagii, Zbysława (poniedziałek)

Gabriela, Marka, Gabora (wtorek)

Zmarł przewodniczący Rady Miasta

Pożegnanie Emila Matuszyka

W wieku 55. lat, zmarł 8 marca, przewodniczący Rady Miejskiej K-K, Emil Matuszyk. W piątek, 13 marca, na cmentarzu komunalnym liczni przedstawiciele mieszkańców Kędzierzyna-Koźla uczestniczyli w uroczystości pogrzebowej. Wcześniej, w kościele pod we-

zwaniem św. Mikołaja, odprawiono żałobną mszę.

Na cmentarzu, nad grobem, przypomniano drogę zawodową i społeczną **Emila Matuszyka**. Z goryczą pożegnano człowieka, który przez 6 lat pełnił funkcję przewodniczącego. Świeżą mogiłę pokryły

liczne wieńce i wiązanki kwiatów.

Śmierć wpisana jest w życiorysy nas wszystkich. Żyjemy z tą świadomością. Mimo wszystko, zawsze trudno jest pogodzić się z jej nieuchronnym nadejściem.

SAS



Fot. K. Igras

Ostatnia droga

Waterprof z angielskiego znaczy nieprzemakalny. 7 marca br. odbyło się Walne Zebranie Stowarzyszenia „Waterprof”. Teren jego działania obejmuje obszar K-K i całe województwo. Do zadań stowarzyszenia należą m.in.: zapobieganie wypadkom na wodach otwartych oraz udział w obronie przeciwpowodziowej.

Nieprzemakalni

W czasie pierwszego w tym roku zebrania powołano nowy Zarząd, którego prezesem został **Janusz Chomiak**, wiceprezesami: **Jerzy Turczyniewicz** i **Marian Ustimowicz**. Skarbnik - **Małgorzata Szymura**, sekretarz - **Tomasz Lach**. Komisja rewizyjna: **Małgorzata Staszek**, **Paweł Stępnia** i **Jerzy Wolszczak**.

Cele, które postawiło przed sobą stowarzyszenie „Waterprof” na bieżący rok to: kursy młodzieżowego pletwonurka, udział w Mistrzostwach Polski Pletwonurków oraz obóz szkoleniowy w Chorwacji.

Stowarzyszenie „Waterprof” istnieje od początku lat osiemdziesiątych, obecnie jest to już bardziej formalna grupa niż w latach ubiegłych. Liczy ok. 40 osób, które są przygotowywane do wypełniania zadań stowarzyszenia. O tym, że jest to bardzo dobrze zorganizowana grupa niech świadczy fakt, że są w niej ludzie z Opola, Gliwic, choć w tych miastach są również takie stowarzyszenia. Wybrali właśnie „Waterprof” oraz liczne udziały, zwycięstwa w Mistrzostwach Polski Pletwonurków. Wszelkie informacje o warunkach przyjęcia do „nieprzemakalnych” można uzyskać pod numerem telefonu: 83-52-59 (Marian Ustimowicz).

Ewa Wierna

Nasi policjanci w pierwszej trójce

Jednym z gości na zebraniu mieszkańców **Blachowni z władzami zakładów i radą osiedla był Władysław Uksik, komendant policji w K-K. Poinformował o stanie bezpieczeństwa w mieście.**

-Kędzierzyn-Koźle jest największym w województwie miastem, zajmuje teren 123 km². Teren naszego działania to dawny powiat. Dziennie odnotowujemy 10 przestępstw, co stawia nas na drugim miejscu, po Opolu. Najbezpieczniej jest w Strzelcach, Krapkowicach, Głubczycach.

O bezpieczeństwie decydują trzy czynniki: ludzki, finansowy i techniczny. Dzisiaj brakuje nam 15 policjantów do pełnej etatyzacji. Nie ma zainteresowanych pracą w policji, płace nie są atrakcyjne. Ostatnio uyskaliśmy 4 nowe samochody, a brakowało ich w sumie 18. Dziennie możemy zużyć 180 litrów paliwa, na wszystkie pojazdy. W konkretach oznacza to przejazd z Koźla do Sławiecia i z powrotem. To ogranicza naszą operatywność.

Dzisiaj dzielnicowy przypada na 3740 mieszkańców (w Śródmieściu na cztery tysiące). W całym rejonie jest ich 44. To ludzie, którzy powinni być na wyciągnięcie ręki. Najwięcej przestępstw, to kradzieże z włamaniem -1350. Kradzieże - 800, fałszerstwa -123. Najwięcej przestępstw dokonywanych jest w grudniu, styczniu i lutym. Jeśli chodzi o dni - w piątki - 467, soboty - 426, najmniej w niedzielę. Najwięcej przestępstw dokonują mężczyźni - 380, kobiety - 30. Wiek - najwięcej od 15

do 19 roku życia - 137, do 14 roku - 21, do 24 roku - 77.

Najwięcej przestępstw (w układzie ulic) miało miejsce na Jana Pawła II - za ub. rok 118, Wojska Polskiego - 77, Grunwaldzka - 48, Kozielska - 41, Damrota -30, Bema - 27, Wyzwolenia - 26, Przyjaźni - 24, Szkolna - 22.

Z inicjatywy policji utworzono radę programową „Bezpieczne miasto”. Naszym zdaniem - oko sąsiada jest najlepsze, pewniejsze niż super zamk. W styczniu br. przeznaczono 1000 zł na zakup telefonu, który będzie sprzężony z sekretarką. Każdy więc będzie mógł przekazać informację na temat zjawisk, zdarzeń i osób, którymi policja powinna się zainteresować. Funkcjonariusze tutejszej Komendy Rejonowej plasują się w pierwszej trójce w województwie, jeśli chodzi o aktywność działania.

W ub. roku zatrzymano na gorącym uczynku 132 sprawców, stanowi to 17,7 proc. ogółu zatrzymanych w województwie. Jest program „Główne kierunki reformowania policji”. Byłem jednym z dwóch komendantów woj. opolskiego, którym dano go do zaopiniowania. Jeśli ten program zostałby spełniony, w choćby 80 proc., to w niedługiej przyszłości mógłbym powiedzieć, że będzie dobrze...

/an-ka/

Osiedle przy Kofamie

Inaczej, czyli jak?

Osiedle przy Kofamie, z uwagi na zniszczenia jakie tu miały miejsce, będziemy traktować inaczej - powiedział wiceprezydent Antoni Bajer na spotkaniu z mieszkańcami tej części K-K. Odbędzie się ono 10 marca w Kłodnicy. Sala osiedlowego domu kultury zapełniła się ludźmi. Widać było duże zainteresowanie poruszonymi problemami.

Właściwie przez cały czas trwania tego wieczornego zgromadzenia panowała spokojna atmosfera. Jedynie pod koniec emocje wzięły górę.

Bolączki przedstawiane gościom, a byli wśród nich **Bohdan Cieślak**, dyrektor MZBK oraz **Ryszard Warmiński**, dyrektor MZD, już kilka razy opisywaliśmy na łamach JNG. Skarżono się między innymi na zły stan dróg, wypaczone drzwi i okna w budynkach, źle działającą kanalizację ściekową i burzową, słabe ogrzewanie mieszkań, brak oświetlenia drogi z przystanku MZK do osiedla.

Pojawiły się też inne: zadymiający ulicę Portową komin kotłowni mieszczącej się na terenie zajezdni PKS, brak wyjść ewakuacyjnych na dachy bloków w większości klatek schodowych, zbyt mała ilość garaży i miejsc do parkowania na terenie osiedla. Mieszkańcy pytali również, co dyrekcja MZBK ma zamiar zrobić z ludźmi nie płacącymi czynszu?

Antoni Bajer: - Sprawa przejęcia osiedla zbiegła się z klęską powodzi. Zakres problemów powiększył się, a nie pomniejszył. Jednocześnie, może dzięki temu zrobione zostały porządnie pewne sprawy. Myślę, że sieć grzewcza z takimi parametrami izolacyjności oraz z takimi wymiennikami jakie się w tej chwili montuje, służyć będzie przez wiele lat. Roboty elektryczne, które wykonano na wszystkich budynkach, także stworzą podstawę do tego, żeby nie było przez wiele lat problemów.

Jak dalej informował wiceprezydent, zbierane są pieniądze na odbudowę mostu na terenie osiedla, zniszczonego przez powódź. Ma kosztować 1,5 mln złotych. Na razie jest na ten cel dopiero 500 tys. Władze miasta są jednak prawie pewne, że resztę tej sumy otrzymają z banku światowego.

Spora środków ma być przeznaczonych na remonty dróg. Najpierw jednak muszą być uregulowane sprawy

wy kanalizacji ściekowej i burzowej. Trzeba więc będzie trochę na to poczekać. Po zakończeniu wszystkich prac remontowych wykonana zostanie kosmetyka terenu.

Podsumował to **B. Cieślak:** - Uważam, że ta nieszczęsna powódź spowodowała to, że w te budynki wkłada się w tej chwili takie pieniądze jakich nie widziałyby jeszcze przez ładnych kilkanaście lat.

Dyrektor Cieślak przedstawił również jak wygląda sprawa z mieszkańcami nie płacącymi czynszu.

- Prawo jest tak skonstruowane, że jeżeli w budynku komunalnym jest osoba, która nie wywiązuje się z tego podstawowego obowiązku, czyli uiszczania opłat, to należy ją



Czy mamy się cieszyć z deklaracji?

mieszkanie socjalne. Też trzeba to mieszkanie socjalne mieć.

Również R. Warmiński udzielił odpowiedzi na pytania dotyczące problemów leżących w jego kompetencjach: - Z większych prac, robić będziemy ulice od wielobranżówki do

mostu na Odrze i od mostu na Kłodnicy do dawnej stolarni. Jest możliwość, że zrobiony zostanie ten chodnik na Szymanowskiego, od Kłodnickiej do szkoły. Z bieżących robót prowadzone będą drobne naprawy dróg i chodników. Jeśli chodzi o kratki ściekowe, w tej chwili przystąpimy do ich czyszczenia, chcemy tylko posprzątać piach po zimie.

Podczas tego spotkania padło wiele deklaracji. Czas pokaże na ile będą one miały pokrycie w działaniu. Na

Tekst i zdj. GREK



Wielkimi krokami zbliżamy się do końca XX wieku; nowoczesne rozwiązania wchodzą w życie praktycznie w każdej dziedzinie. Któż kilka lub kilkanaście lat temu myślałby o lądowaniu na Marsie. To było czyste science fiction. A teraz? Lądowanie na Marsie stało się przecież faktem. Zmiany następują nie tylko w technice, czy medycynie, ale również w bankach i ogólnie w świadomości społeczeństwa. Starsi pamiętają przecież czasy kiedy to załatwiająca daną sprawę w jakimś urzędzie człowiek czuł się winny przeszkadzania urzędnikowi w załatwianiu nieporównanie poważniejszych problemów niż nasz drobny problemik.

To klient był dla urzędu, a nie urząd dla klienta. Nas klientów traktowano przedmiotowo jak piątę koła u wozu, całkowicie zbędne i niepotrzebne, a nie podmiotowo, jak powinno w rzeczywistości być. No cóż, takie były realia życia w ustroju Demokracji Ludowej. Obecnie powoli następują zmiany również w traktowaniu klienta.

Zaczyna on odczuwać, że jest traktowany podmiotowo. W bankach uświadamia się to już od dłuższego czasu. Kiedyś mało uprzejme zachowanie urzędnika bankowego było czymś wprawdzie niezbyt normalnym, ale spotykanym. Natomiast teraz banki walczą o klienta zdając sobie sprawę, że właśnie od nich zależy ich przyszłość i funkcjonowanie na rynku. Troska o klienta, o wizerunek danego banku w jego świadomości, powoduje podejmowanie określonych działań w wielu sferach. Przede wszystkim zmienia się stosunek urzędników bankowych do klientów - uprzejmość, grzeczność, kultura osobista, odpowiedni strój urzędnika świadczą właśnie o reprezentowanym przez niego Banku. Dowodem umiejętności przystosowania się do obecnych, kapitalistycznych realiów życia. Motto "Nasz Klient - nasz Pan" nabiera realizmu.

Dlatego też banki dbają, bo muszą zresztą dbać o wysoce wykwalifikowaną kadrę urzędników bankowych - pra-

cowników, którzy swoją postawą, uprzejmością, kulturą oraz fachową wiedzą, tworzą image danego banku. Każdy z nas, klientów, woli przecież pójść do tego sklepu, czy kiosku gdzie jest uprzejmy, grzeczny i skory do pomocy sprzedawca, niż do sąsiedniego sklepu, gdzie potraktowano nas nieuprzejmie. Takie są po prostu prawa

HOME BANKING

rynku i trzeba je respektować. Do klienta należy przecież wybór i de facto to właśnie klienci decydują o tym, które firmy i w jakiej formie przetrwają na obecnym rynku.

Zachowanie urzędnika bankowego nie wyczerpuje oczywiście tematu. O klienta trzeba walczyć również konkretną ofertą usługową. Dlatego też wszystkie banki ciągle rozszerzają paletę swoich usług wprowadzając, nowe konkurencyjne produkty. Oczywiście produkty te z reguły dotyczą podstawowych usług bankowych, czyli kredytów lub lokat. Jednakże w ramach tych samych produktów można przećnieć wyznaczyć najprzeróżniejsze odcienie jakości i dostosowywać je do wymagań i preferencji klienta.

Dotyczy to przykładowo wprowadzania konkretnych, preferencyjnie oprocentowanych kredytów, terminów spłat kredytu lub odsetek, wydłużania okresu karencji w spłatach, sposobów naliczania odsetek, wysokości oprocentowania lokat terminowych, okresów trwania lokat, możliwości pobierania odsetek, itd. Oczywiście oprócz produktów rozszerzających podstawową ofertę bankową zaczynamy mieć do czynienia z usługami nietypowymi, do tej pory nieznanymi na naszym rynku.

Przykładem może służyć tzw. Promocja Handlu lub wprowadzana właśnie w niektórych polskich bankach instytucja Account Menagera (Relationship Menagera).

Promocja Handlu służy, dzięki pośrednictwu bankowemu, nawiązywaniu nowych, międzynarodowych kontaktów handlowych, czy współpracy produkcyjnej pomiędzy firmami różnych państw. Pośrednictwo to w pewnej mierze ułatwia nawiązanie kontaktów ze względu na wiarygodność dużych banków, które w ten sposób promują firmy współpracujące z nimi.

Rozsądniej jest przecież nawiązać współpracę z firmą sprawdzoną przez bank, z firmą będącą stałym klientem dużego banku niż z firmą, o której nie wiemy prawie nic, firmą która może się okazać kilkudniową efemerydą. Współpraca z nową firmą może nam przynieść korzyści, ale zawsze też niesie niebezpieczeństwo straty, ze względu na nieuczciwość kontrahenta. Natomiast instytucja Account Menagera (Doradcy Bankowego) jest już zmianą w sposobie kontaktowania się z bankiem. Doradca Bankowy jest pracownikiem danego banku, który bezpośrednio kontaktuje się z klientem, przekazuje mu oferty nowych produktów, dostosowuje te oferty do potrzeb klienta i co ważniejsze, to on jeździ do klienta, a nie klient do banku.

Klient nie musi osobiście przyjeżdżać do siedziby danego banku - po prostu wzywa swojego doradcę, przekazuje mu informacje dotyczące swoich potrzeb i wymagań, a Doradca załatwia za klienta całą resztę formalności. Oczywiście takich Doradców nie znajduje się "na ulicy", takich Doradców trzeba wyszkolić, ale cóż taka będzie przyszłość.

Do klienta trzeba również dostosować ofertę "techniczną" co oznacza po prostu komputeryzację kontaktów

pomiędzy klientem, a bankiem. Przyszłością jest tzw. HOME BANKING, czyli system komputerowy umożliwiający bezpośredni kontakt z bankiem za pośrednictwem terminala zainstalowanego w danej firmie, z wykorzystaniem publicznej sieci telefonicznej. System home banking zapewnia szybką i sprawną obsługę rachunków klienta, efektywne wykorzystanie zgromadzonych na rachunkach środków, a także komfort pracy - bez potrzeby opuszczania siedziby firmy istnieje możliwość składania dyspozycji na rachunkach oraz wglądu w ich stan.

Obecnie banki oferują swoim klientom dwa rodzaje terminali: pasywny i aktywny.

TERMINAL PASYWNY umożliwia bezpośredni dostęp do informacji o posiadanych środkach i obrotach na rachunku oraz wgląd we własny rachunek bankowy, bez konieczności opuszczania siedziby firmy.

TERMINAL AKTYWNY natomiast, poprzez specjalny system informatyczny, w Banku Zachodnim SA zwany "NETBANK", umożliwi nie tylko dostęp do informacji bankowych, ale przede wszystkim zapewni realizację operacji bankowych w formie elektronicznej. Dzięki systemowi istnieje możliwość automatycznego przesyłania drogą elektroniczną dyspozycji dotyczących rachunków bankowych bez konieczności opuszczania siedziby firmy. Efektem jest szybsza i sprawniejsza obsługa rachunku oraz bardziej efektywne wykorzystanie środków. Terminal aktywny pozwala na natychmiastową realizację poleceń klienta.

System informatyczny "NETBANK" jest zabezpieczony przed próbami nieautoryzowanego dostępu do danych, poprzez zainstalowanie szczegółowych procedur dostępu oraz konieczność używania haseł przez wszystkich użytkowników. Z pojęciem Home Banking wiąże się również inne pojęcie - Smart Telephones, czyli sprytne telefony.

Smart Telephones są przeznaczone do prywatnego użytku danego klienta i zastępują większe i droższe terminale, natomiast będą one wykonywać podobne operacje jak terminale aktywne. Niestety na Smart

Telephones będziemy musieli sporo poczekać, ponieważ dopiero teraz powoli wchodzi one na rynek w Wielkiej Brytanii, Francji i Stanach Zjednoczonych. Walka o klienta w tych państwach doprowadziła bowiem do stanu, w którym klient rzeczywiście spotyka się z ułatwieniami korzystnymi dla niego. Nie chodzi tu mianowicie np. tylko o uproszczenie procedur bankowych (co w naszych bankach byłoby dość trudne), ale wręcz np. o umożliwienie klientowi wzięcia kredytu na telefon.

System działania banków w Europie Zachodniej powinien być zresztą dla nas, pracowników bankowych wszystkich szczebli, przykładem dostosowania wymagań bankowych do potrzeb i preferencji klienta. Tam rzeczywiście hasło "Nasz Klient - Nasz Pan" jest stosowane w praktyce, a udogodnienia formalne są ogromne. System Home Banking działa pełną parą, a instytucja Account Menagera w praktyce przynosi klientom (i bankom) ogromne korzyści.

W styczniu 1999 r. na nasz rynek szerokim frontem wejdą banki zachodnioeuropejskie. Czy nasze będą mogły rywalizować z nimi o klientów na równorzędnym poziomie? Nie wiadomo, ale na pewno konkurencja będzie ogromna.

Przyszłość banków polskich jest uzależniona przede wszystkim od szybkości nadążania za trendami w światowym systemie bankowym, od wprowadzania nowoczesnych systemów komputerowych, od kadry bankowej, która będzie de facto rywalizowała o klientów z pracownikami banków zachodnich oraz od oferty ułatwiającej, a nie utrudniającej klientowi korzystanie z usług danego banku.

Wypada żywić nadzieję, że nasze banki zdążą dokonać wszelkich koniecznych zmian na czas i nie doczekamy się może nie tyle załamania systemu bankowego w Polsce, ale zwiększenia wpływów banków zachodnioeuropejskich, traktujących nasz kraj raczej przedmiotowo, gdyż odprowadzających przecież swoje zyski do krajów macierzystych.

Marek FUCHS
Autor jest pracownikiem Banku Zachodniego SA I/O K - K

Sojki „Człowiek Wschodu”

Każdy marzy o dalekich podróżach pełnych przygód, ciekawych wrażeń. Wszystko, co poza granicami kraju wydaje nam się fascynujące, egzotyczne. Szczególnie intrygują nas kraje kontynentu azjatyckiego. Często nie każdy zdaje sobie jednak sprawę, że te przygody mogą być nieprzyjemne, a egzotyczne obrazy bardzo smutne.

Doskonale przekonał o tym gości wystawy fotograficznej Marek Sojka. Zdjęcia jego autorstwa, to ilustracje z podróży do Iranu, Pakistanu, Indii i Nepalu. Bohaterami tych zdjęć są ludzie: młodzi, starzy, dzieci. Ludzie z ich codziennością, tragedią losu. Wystawa nosi tytuł „Człowiek Wschodu” i to właśnie człowiek jest centrum zainteresowania fotografa, czy to mieszkaniem przytułku, ciężko pracujący rybak, dziecko ulicy, czy fakir. Czuje się bliskość tych fo-

tografowanych, czuje się, że Sojka, to prawdziwy humanista, któremu drugi człowiek nie jest obcy. Autor podczas otwarcia opowiadał też historie związane z powstaniem zdjęć, a mówił ciekawie i przystępnie. Warto skonfrontować swoje marzenia i wyobrażenia, z prawdą ukazaną na fotografiach. A można wystawę oglądać od 10 marca, przez miesiąc, w MBP, filia nr 5, ul. Damrota.

Autor zdjęć urodził się 1974 w Głuchołazach. Aktualnie studiuje historię na Uniwersytecie Opolskim.

To nie jest jego pierwsza wystawa. Debiutował cyklem „Paryż, Moskwa Nocą”.

K. Ostrowska



Fot. P. Świąszek
Zadowolony Marek Sojka.

Przeminęło z wiatrem

W ODK „Komes” mieliśmy okazję podziwiać wystawę rysunków humorystycznych autorstwa Mar-

cina Skoczka (na zdj. z prawej) i Rafała Cichonia. Wernisaz trwał przez miesiąc. Przez hol domu kul-



Kumple Rafał Cichon (z lewej) i Marcin Skoczek, czyli Soczek.

tury przewinęło się w tym czasie wielu, spragnionych humoru i rozrywki ludzi, którzy po wyjściu zapominali o migrenie i złym samopoczuciu, aczkolwiek mogli nabiwić się bólu brzucha (oczywiście ze śmiechu). Wystawa znajdowała się w strategicznym miejscu tzn. w sąsiedztwie totalizatora sportowego. Jak dowiedzieliśmy się od osoby obsługującej lottomat, wielu ludzi, którzy nie wiedzieli o istnieniu wystawy, po wysłaniu kuponów pierwsze kroki zwracało ku rysunkom. Patronat nad wystawą sprawowała redakcja „Super Pressu”, którego współpracownikiem jest jej autor, nasz nadworny rysownik - Soczek. To dzięki Szczepanowi Sadurskiemu, redaktorowi naczelnemu tego wydawnictwa, Marcin zaczął karierę rysownika.

Niech żałują ci, którym nie było dane rozwinąć swych humorystycznych upodobań, lecz nie upadajmy na duchu - prace Soczka możemy oglądać w wielu czasopismach, m.in. w Naszej Gazecie. W związku z tym zachęcamy do lektury.

Vincent

Dzieciaki pani Lindgren

Rzeczywisty świat bajek

Gdy słyszymy imię Pippi Langstrump natychmiast przypominamy sobie o piegowatej dziewczynce z rudymi warkoczami, przeżywającej niecodzienne przygody.

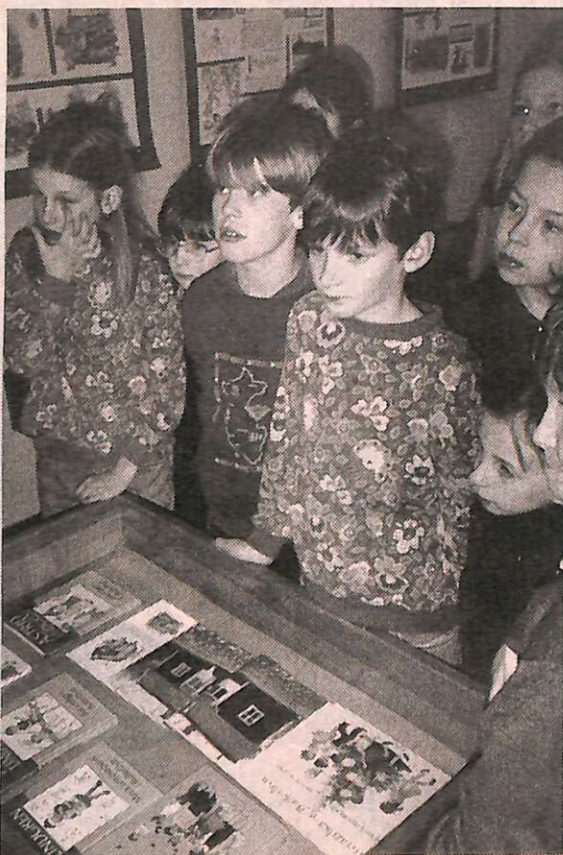
W dzieciństwie nie raz, z wypiekami na twarzy, słuchaliśmy jak babcia, czy mama czytała nam o niej. Autorką tej fascynującej historii jest Astrid Lindgren. Wystawę poświęconą jej twórczości zorganizował w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Koźlu Wydział Promocji Miasta UM. Okazją stały się polsko-szwedzkie dni kultury w K-K. Wystawę będzie można oglądać do 26 marca.

Przygotowana została przez Elżbietę Towarnicką z Biura Tłumaczeń „Siljan”. Wsparły ją: Wydawnictwo Raben & Sjögren ze Sztokholmu, Ambasada Królestwa Szwecji w Warszawie oraz Astrid Lindgrens Värld w Vimmerby.

Otwarcie wystawy miało miejsce 12 marca. Zaproszone dzieci obejrzały ekspozycję, dowiedziały się dużo o twórczości pisarki a potem wzięły udział w interesującej zabawie: miały dostać się na wyspę, na której przebywa ojciec Pippi i uratować go. Przy tej okazji nauczyły się wykonywać statki z gazet. Wszystkie wspaniale się bawiły.

26 marca, o godz. 13.00, w kozielskiej bibliotece odbędzie się prelekcja Elżbiety Towarnickiej na temat „Dlaczego Pippi nie chce dorosnąć”. W programie przewidziany jest pokaz filmów video, konkurs o Astrid Lindgren oraz kiermasz książek autorki. Natomiast 27 marca o godz. 12.00 w filii nr 5 przy ul. Damrota 32, odbędzie się prelekcja pani Towarnickiej połączona z pokazem filmów dla najmłodszych. Tytuł prelekcji „Rzeczywisty świat bajek”.

Tekst i zdj. mem



Blżej Pippi Langstrump.

Z Piotrem Podolskim, kierownikiem rozdzielni gazu w K-K, rozmawia Maciej Modzelewski.

Z gazem jak z samochodem

- Większość z nas ma w swoim domu co najmniej jedno urządzenie gazowe. Używamy kuchni, junkersów, częstokroć nie do końca uświadamiając sobie zagrożenia jakie wynikają, gdy robimy to w sposób nieprawidłowy. Dopiero gdy dojdzie do jakiegoś nieszczęścia pada pytanie: dlaczego tak się stało i kto jest winien? Spotkałem się kilkakrotnie z zarzutem wyśuwany pod waszym adresem, że dodajecie do gazu różne rzeczy tak, że nie jest on dobrej jakości. Czy to prawda?

- Od czasu do czasu nasi klienci, czyli odbiorcy gazu mają jakieś podejrzenia w stosunku do zakładu gazowniczego, że nie dajemy im takiego gazu jakiego by oczekiwali. Ale praktycznie, za każdym razem jest to bez uzasadnienia. Nie ma takich technicznych możliwości.

- Jaka jest więc przyczyna, że np. junkers raz działa dobrze, woda z niego leci gorąca, a raz tylko ciepła?

- Kilka czynników ma na to wpływ. Największym jest ciśnienie wody. Gdy jest wyższe, większy jest przepływ przez węzownice, a przy większym przepływie ta woda automatycznie słabiej się ogrzewa i co za tym idzie, ma niższą temperaturę. Przy niższym przepływie sytuacja jest odwrotna. Wydaje się zaś, że to gaz, a nie woda ma na to wpływ. Gaz również może jakoś na to wpływać, ale pod względem ciśnienia, a nie jakości. Bo na przykład w sobotę w godzinach szczytu poboru to ciśnienie, jak i w przypadku wody, oczywiście w granicach normy, spada. Ma na to również wpływ stan techniczny urządzeń (zakamienione nagrzewnice).

- Czyli to wszystko jest kwestią ciśnienia, a nie jakości gazu?

- Oczywiście. Ten gaz jest dostarczany głównie z powodów Zakładów Azotowych, nie zaś miasta. Nasze Azoty ze względu na swój proces technologiczny potrzebują gazu o wysokiej zawartości metanu i dobrej jakości. Zakłady robią na bieżąco analizy tego gazu, a miasto otrzymuje go z tej samej sieci.

- Czy sieć gazowa na terenie K-K jest bardzo wyeksploatowana?

- Nie. Są pewne ulice gdzie jest stara sieć, ale w większości przypadków jest to już sieć po remontach i nowa.

- A jaka jest jej awaryjność?

- To zależy od pory roku. Zimą ilość tych usterek jest stosunkowo większa, bo tu szereg czynników ma na to wpływ. Latem jest tego mniej. Częstotliwości nie można ustalić na jakimś tam stałym poziomie. To są rzeczy przypadkowe. Zdarzają się momenty, gdy jest kilka awarii. Są też okresy dłuższego bezawaryjnego przepływu. Nie ma na to reguły.

- Jakiego typu awarie najczęściej występują?

- Zazwyczaj polega to na rozszczelnieniu gazociągu i po prostu ujęciu gazu.

- Czy są w mieście szczególnie newralgiczne miejsca?

- Nie ma takich. Z tym jest różnie. Raz w Koźlu, raz w Kędzierzynie. Nasze służby wykrywają to i na bieżąco usuwają.

- Swego czasu głośno było o kradzieżach gazu. Jak ta sprawa wygląda w K-K?

- Kradzieże zdarzają się, są i będą. Człowiek zawsze ma ciętą głowę do brania bez pieniędzy różnych rzeczy. Między innymi również gazu. Część takich kradzieży lokalizujemy. Zgłaszamy takie przypadki do sądu czy kolegium, gdyż jest to przestępstwo polegające na kra-

dieży i na stwarzaniu niebezpieczeństwa wybuchu.

- Jak często się zdarzają?

- Kilkadziesiąt rocznie.

- Kto ponosi ich koszty?

- Oczywiście zakład gazowniczy. To jest tak jak ze sklepem. Kto ponosi koszty kradzieży w sklepie samoobsługowym? Ten kto go prowadzi. Wiadomo, że pilnuje się tego, ale należałoby chyba przy każdym mieszkaniu postawić strażnika, by w 100 proc. tego uniknąć.

- Jak można się zabezpieczyć przed ulatnianiem się gazu?

- Najważniejszą rzeczą jest dotrzymywanie okresowych kontroli szczelności instalacji gazowej. Jeżeli uprawniona do tego osoba dokonuje rokrocznie cyklicznego sprawdzenia, to prawdopodobieństwo nagłych awarii jest znikome. Gorzej jeśli się tego nie wykonuje. Niektóre instalacje są stare, niekonserwowane. W takim przypadku awarie będą występować. Inną metodą jest założenie sobie sygnalizatora obecności gazu. Takie urządzenia są na rynku. Ale głównie chodzi o to, żeby konserwować i dbać o tą instalację. Dużo nieporozumień jest w kwestii kompetencji, tego kto to ma robić. Do zakładu gazowniczego należy eksploatacja sieci gazowej do tzw. zaworu głównego na budynku włącznie oraz gazomierza. Instalacja w budynku leży w gestii właściciela np. administracji, spółdzielni. Jemu też należy zgłaszać wszelkie jej usterki. Prywatni właściciele muszą we własnym zakresie nająć uprawnioną do tego firmę.

- Kto więc ponosi koszty takiego niekontrolowanego ulatniania się gazu?

- Jeżeli ma to miejsce za gazomierzem to jest to strata właściciela danego budynku, czy mieszkania. A jeżeli gaz ucieka przed gazomierzem, to wtedy my ponosimy straty.

- Reasumując. Na ile powinniśmy się bać gazu?

- Gaz jest groźnym medium w sensie niewłaściwego użytkowania urządzeń gazowych. Jeżeli są sprawne i prawidłowo eksploatowane, niebezpieczeństwo jest znikome. Natomiast każde nieprawidłowości są bardzo groźne. Ale to jest tak, jak z jazdą samochodem. Jak ktoś jedzie za szybko lub niezgodnie z przepisami, to nie jest winny samochód stwarzający zagrożenie, tylko kierowca, który niewłaściwie jedzie.

- Na co więc chciałby pan najbardziej uczulić użytkowników sieci gazowej?

- Najbardziej na to, że powinni być świadomi co robią i z czego korzystają. Największe zagrożenie stwarza manipulowanie przy instalacji przez ludzi niekompetentnych. Drugą niebezpieczną rzeczą, o której się mało mówi, jest nie sam gaz, a spaliny. Bardzo często zdarzają się zatrucia tlenkiem węgla, tzn. spalinami, co jest mylnie kojarzone z zatruciem gazem. Jest to niemożliwe, gdyż gaz ziemny nie jest trujący. Dzieje się tak, bowiem ludzie zakleją kratki, przez co mają niewłaściwą wentylację, nie mają otworów nawiewowych w drzwiach łazienek. Mają też złe przewody odprowadzające spaliny z junkersa do komina, źle wyregulowane palniki, tak, że proces spalania jest nieodpowiedni. Ta sprawa wymaga jak największego nagłośnienia. Ludzie mają obowiązek dopilnowania, żeby raz w roku specjalistyczne zakłady usługowe, typu kominiarskie, dokonywały kontroli ciągów wentylacyjnych i spalinowych. Gdyby to było robione na bieżąco, do wielu wypadków by nie dochodziło.

- Dziękuję za rozmowę.

Chyba każdy z nas słuchając swojej ulubionej piosenki pomyślał sobie fajnie byłoby tak grać". Niby nic prostszego - chwycić za gitarę, kilka lekcji, trochę poćwiczyć i już można rozglądać się za innymi fascynatami, celem założenia zespołu. Najczęściej zaczyna się gdzieś w garażu, czy domu kultury. I zazwyczaj tam też się kończy. Choć nie zawsze...

Nie ma pustyni, jest Karawana

Karawana to zespół znany już w K-K. Wiele razy mieliśmy okazję oglądać ich występy na różnych imprezach organizowanych w naszym mieście. Obecny skład to: **Michał Kacperczyk** - śpiew, **Waldemar Orłowski** - gitara, **Dariusz Gorczyński** - gitara, **Bartłomiej Rokosz** - gitara basowa, **Wojciech Broda** - perkusja.

Michał Kacperczyk: - Wszystko zaczęło się od tego, że kiedyś grałem na bębnach w różnych kapelach. Ze względów osobistych musiałem jednak zrezygnować. Wtedy podjąłem pracę w domu kultury. Musiałem też zrezygnować z dziennej szkoły muzycznej. Nie mogłem jednak przestać grać. Taki był początek. Na pierwszą gitarę wzięliśmy Grzesia Brodę. Grał też z nami Grzesiu Gładysz, który teraz jest marynarzem. Na basie z początku mieliśmy Tadeusza Bizona, ale nie układała nam się z nim współpraca, więc zwerbowałem kumpla ze szkoły, Piotra Białkowskiego. Zaczęliśmy działać. Młoda jeszcze wtedy kapela zaczęła bardzo ostro. Już po pół roku działalności chłopaki z Karawany znaleźli się w studiu muzycznym w Kuźni Raciborskiej. W tzw. międzyczasie jednak zmienił się jeden z gitarzystów. Na miejsce Grzegorza Brody przyszedł Dariusz Gorczyński. Do składu wszedł również perkusista Grzegorz Woźniak. Był rok 1993. Mając nadzieję na zrobienie kariery wzięli nagrany materiał i we wrześniu pojechali do Izabelin Studio. Otrzymali propozycję nagrania dwóch piosenek. W wypadku sukcesu tych utworów, studio miało wyprodukować całą płytę zespołu.

Michał Kacperczyk: - Mieliśmy małe doświadczenie w showbusinie. Nagraliśmy po prostu to, co nam najbardziej odpowiadało, nie patrząc na trendy rynkowe. Kawalki się nie spodobały i nic z tego nie wyszło.

Jakiś rok później grali podczas wyborów Miss Nastolatek w K-K. Na sali znajdował się człowiek z dzia-

łu marketingu Radia Opole. Zaproponował im wydanie materiału. Podpisali umowę. Wtedy też odszedł z zespołu Grzegorz Gładysz. Jego miejsce zajął Waldemar Orłowski. W tym składzie weszli do opolskiego

utworów, który wcześniej przearanżowali, dorobili refren. Pod tytułem „Oddani” wypuścili to w formie singla i rozesłali w ramach promocji do regionalnych rozgłośni radiowych.

Utwór spodobał się. Wtedy też



Karawana jeszcze w starym składzie. Lider zespołu Michał Kacperczyk, drugi od lewej.

go studia. Niestety i tym razem nie mieli szczęścia.

Michał Kacperczyk: - Cały materiał nagrywaliśmy w sześć dni. Zrealizowane to zostało beznadziejnie. No, ale kasetę ukazała się na rynku. Nie wiem z jakim efektem jeśli chodzi o sprzedaż, gdyż promocji nie było wcale. I tak, można powiedzieć, sparzyliśmy się po raz drugi. Najpierw przez własną niewiedzę, tu przez naiwność.

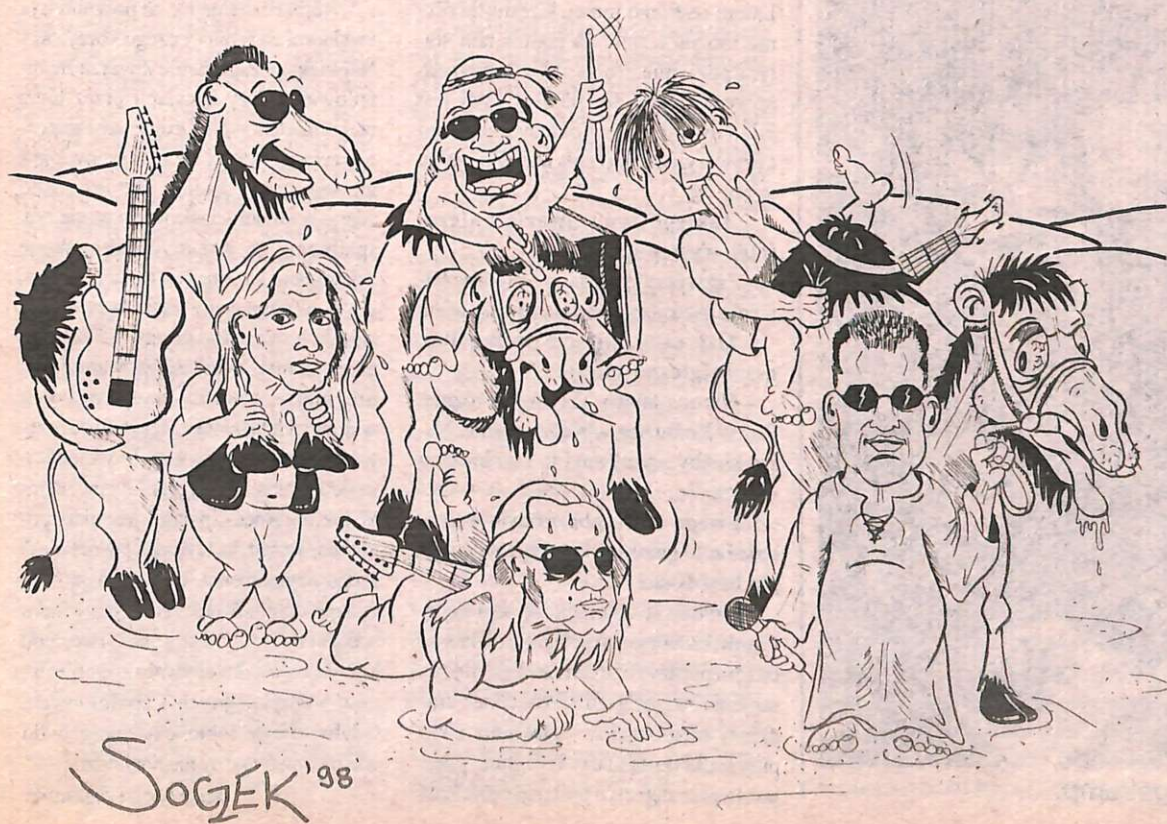
Od tego momentu zaczął się dla nich okres poszukiwań swego stylu. Grali też mnóstwo koncertów. Wzięli udział w ogólnopolskim festiwalu muzyki rockowej Andrychów '95 zdobywając na nim jedną z trzech głównych nagród. W następnym roku ich ciężka praca zaczęła przynosić efekty. Zdobyli pierwszą nagrodę w Opatowie, w maju w Amfiteatrze Opolskim saportowali legendarną brytyjską grupę The Animals. Nagrali też jeden ze swoich starych

zrozumieli jak mają grać. Weszli do profesjonalnego studia nagrań w Krakowie. Tam, mimo braku środków finansowych, udało im się dokonać nagrania materiału na płytę. Jej wydanie opóźniło się jednak. Musieli bowiem wykupić płytę „matkę”. Gdy w 1997 r. spłacili studio rozpoczęli produkcję tej płyty.

Michał Kacperczyk: - Zarabiając na koncertach zrobiliśmy jakiś mały nakład kaset i zaczęliśmy to wysyłać do rozgłośni radiowych i do agencji artystycznych. Z kilkoma agencjami współpracujemy. W tej chwili sprzedają nasze koncerty. Dzięki temu zrobiliśmy własny profesjonalny teledysk, singiel promocyjny i rozesłaliśmy do wszystkich rozgłośni. Można powiedzieć, że od kwietnia rozpoczynamy normalną promocję tego materiału.

Życzymy szczęścia w zdobywaniu szczytów kariery i czekamy na kolejną płytę.

GREK



FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA "VESA"

PROPONUJEMY PAŃSTWU:

- Montaż systemów alarmowych przewodowych i bezprzewodowych
- Montaż systemów telewizji przemysłowej i systemów kontroli dostępu
- Montaż kas pancernych, sejfów, krat i innego rodzaju zabezpieczeń mechanicznych
- Montaż videodomofonów i domofonów
- Montaż alarmów samochodowych

OFERUJEMY TAKŻE:

- Wyposażenie dla służb ochronnych
- Urządzenia do przewozu środków pieniężnych (kufry z alarmem, itp.)

PROPONUJEMY PONADTO NOWOŚĆ NA RYNKU ZABEZPIECZEŃ SAMOCHODOWYCH "AUTOTASER"

tel. (077) 81 90 85, (077) 81 05 53, tel. kom. 0602 64 83 31

Oferty

Klubu Aktywnego Poszukiwania Pracy

1. Emeryt podejmie pracę jako stróż,
 2. mężczyzna z wykształceniem wyższym technicznym, podejmie pracę jako kosztorysant, kierownik budowy, technolog budowy maszyn,
 3. młoda kobieta z maturą, technik chemik, podejmie pracę, może być sklep spożywczy,
 4. ślusarz spawacz, po wojsku - podejmie pracę w zawodzie,
 5. młoda kobieta, technik budowlany, podejmie pracę np. w sklepie (spożywczy wykluczony),
 6. blacharz dekarz podejmie pracę w zawodzie,
 7. kobieta z doświadczeniem w pracy w księgowości podejmie pracę, znajomość obsługi komputera,
 8. technik elektryk podejmie pracę, chętnie w hurtowni, sklepie, jako kierowca, magazynier na terenie K-K i nie na zmiany,
 9. kobieta z wykształceniem zawodowym podejmie pracę w sklepie lub sprzątnięcie,
 10. młoda kobieta z wykształceniem podstawowym podejmie pracę,
 11. kobieta z wykształceniem średnim podejmie pracę jako kasjer bankowy lub w sklepie,
 12. młody mężczyzna, mechanik maszyn, rolniczych, podejmie pracę w handlu, hurtowni.
- Klub Aktywnego Poszukiwania Pracy mieści się w K-K, ul. Jana Pawła II 14/2 w Przedsiębiorstwie Wielobranżowym „Eko Aura”, którego właścicielem jest Marian Saska. Klub oferuje bezpłatne kursy z zakresu poszukiwania pracy. Kursy są prowadzone przez psychologa. Wszystkie bliższe informacje uzyskać można pod telefonem 83-48-95 lub zgłosić się osobiście, codziennie w godzinach od 9.00 do 15.00.

**Pieczątki w 1 godzinę.
Wizytówki, druki,
identyfikatory,
wizytówki drzwiowe.**

**Zakład Pieczętkarski
"MINIATURA"
Kędzierzyn-Koźle
ul. Głowackiego 4.
tel. 83 19 79, tel. dom. 83 37 38**

DEVELOPER 47-220 Kędzierzyn-Koźle
BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI ul. Kozielska 2 pok. 4
KUPI - SPRZEDA - ZAMIENI (077) 83 52 52, w 55
(077) 83 43 26

1. Koźle - kawalerka, pow 32m², jasna kuchnia parter, po remoncie kapitalnym cena 35.000
 2. Kędzierzyn - kawalerka, pow 26mkw, 4 piętro, ciemna kuchnia, Cena 30.000
 3. Kędzierzyn - Leśna mieszkanie 1 pok, 2 piętro, pow 37,5 mkw, cena 43.000
 4. Kędzierzyn - NDM mieszkanie 2 pok, pow. 35,5 mkw, cena 38.000
 5. Kędzierzyn - Leśna mieszkanie 1 pok, pow. 37 mkw, 4 piętro — cena 37.000
 6. Kędzierzyn - Leśna mieszkanie 2 pok, pow. 35 mkw, 4 piętro — cena 37.000
 7. Kędzierzyn - PIASTY mieszkanie 2 pok, pow 38m², 1p cena 50.000
 8. Kędzierzyn - NDM mieszkanie 2 pok, 46 mkw, 2 piętro, 55.000
 9. Kędzierzyn - Piasty - mieszkanie 2 pok, 52 mkw, 5 piętro, Cena 60.000
 10. Koźle mieszkanie 2 pok, pow. 48 m², 2 piętro — cena 55.000
 11. Kędzierzyn - Piasty mieszkanie 3 pok, pow. 52 m², 1 piętro — cena 64.000
 12. Kędzierzyn - Leśna mieszkanie 3 pok, pow. 54 m², — cena 60.000
 13. Kędzierzyn - Centrum - mieszkanie 3 pok, 60 mkw, zamieni na dwa mniejsze mieszkania
 10. Kędzierzyn - Piasty mieszkanie 3 pok, 52 mkw, 1 piętro, Cena 64.000
 14. Kędzierzyn - Piasty - mieszkanie 3 pok, 63 mkw, Cena 72.000
 15. Większyce - dom w stanie surowym zamkniętym, piętrowy, 5 pokoi, ok 200 mkw, działka 11 ar, Cena 90.000 / do negocjacji/
 16. Zabieniec - dom do zamieszkania, pow. 140 mkw, 5 pokoi, działka 4,5ar Cena 190tys
 17. Oś. Kuźniczki ul. Głogowa działka budowlana 4 ar, pod bliźniak, uzbrojona, Cena 24.000
 18. Stare Koźle - działka budowlana 6,3 ar, fundamente + projekt Cena 12.000
 19. Koźle Centrum - Sprzedamy powierzchnię handlową w stanie surowym zamkniętym Cena 1.100 zł mkw, informacje szczegółowe w biurze
- Od osób zgłaszających w Marcu nieruchomości do sprzedaży nie pobieramy prowizji od zrealizowanej transakcji



ZAKŁAD POGRZEBOWY "KORA"

Ul. Judyma (przy szpitalu nr 2) 47-220 Kędzierzyn-Koźle
tel. (077) 83-21-65, tel/fax 83-52-32

- Świadczymy kompleksowe usługi pogrzebowe, transport zwłok w kraju i za granicą.
 - Dysponujemy kaplicami na terenie K-Koźla, posiadamy własną chłodnię na zwłoki.
 - Kremacja WROCŁAW.
- PROFESJONALNA
USŁUGA
PO KONKURENCYJNEJ
CENIE !!!**

+ ZAKŁAD POGRZEBOWY +

Iwona Gwóźdź
ul. Raclawicka 6
47-200 K-Koźle,
tel. (077) 82.49.67,
tel. całodobowy: 82 34 23

KONKURENCYJNE CENY

**Zakład świadczy usługi całą
dobę w kraju i za granicą:**

- + kompleksowa org. pogrzebów
- + przewozy autokarawanem
- + usługi cmentarne
- + usługi kamieniarskie
- + pomniki, grobowce, nagrobki



Wypożyczenie
seryjne

✓ airbag
kierowcy

✓ immobiliser

✓ wspomaganie
kierownicy

✓ centralny
zamek

✓ tylna oś
samoskrętna

CENA OD 38 730 zł

**Z XSARĄ
DO PARYŻA**

Każdy zamówiony Citroën Xsara
premiowany jest wycieczką do
Paryża, ufundowaną przez PBP
SINDBAD w Opolu.
Zamów Xsarę - zwiedź stolicę Francji.

**Nie czekaj
- należy ci się coś od życia.**

CITROËN OPOLE Sp. z o.o.
45-070 Opole
ul. Dubois 6
tel. 54-42-36, 53-64-47

* Oferta dotyczy samochodów ze składu Citroën Opole w okresie od 15.02.98 do 25.03.98

CITROËN. POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ.



ZAKŁAD

BETONIARSKO-KAMIENIARSKI

47-206 Kędzierzyn-Koźle, ul. Giermskiego 1
(Os. Kłodnica), tel. Biuro 82-38-92, tel. Kom. 0602 651479, Zakład ul. Kasztanowa tel. 82-58-03

OFERUJE

- GROBOWCE (z granitów i sjenitów polskich
i szwedzkich oraz lastrico)

- NAGROBKI

- ELEMENTY SCHODOWE, PARAPETY, PŁYTKI
POSADZKOWE W SZEROKIM WYBORZE WRAZ
Z MONTAŻEM (ze sjenitu, granitu, lastrico).

DLA KAMIENIARZY:

Płyty z granitów-sjenitów
polskich i szwedzkich
po pile 3m surowe
i polerowane

**KRÓTKIE
TERMINY
REALIZACJI**



Potrzebni:

nauczycielka lub nauczyciel języka
niemieckiego (dla czwórki dzieci do lat 7).

Kontakt za pośrednictwem redakcji.
tel. 88-67-06.



444 zł +VAT

NOKIA

3110

555 zł +VAT

z aktywacją i zestawem słuchawkowym

z aktywacją i zestawem głośnomówiącym

PROMOCJA

Bądź bezpieczny
i nie daj się złapać.

AREX GSM EXPERT

AUTORYZOWANY DEALER

47-220 Kędzierzyn-Koźle ul. Aleja Jana Pawła II 4
(077/ 81-85-83; 077/ 83-47-05)



BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI

>> CARDOM <<

Kędzierzyn-Koźle, Al. Jana Pawła II 14, tel. 83 72 04

KUPNO - SPRZEDAŻ - ZAMIANA - WYNAJEM

MIESZKANIA - DOMY - LOKALE - DZIAŁKI

ZAPEWNIAMY PEŁNĄ OBSŁUGĘ PRAWNĄ I NOTARIALNĄ

Mieszkania

1. K-Koźle - 27 m², 1-pokojowe, III piętro, Kędzierzyn -cena 32 000 zł
2. K-Koźle - 32 m², 1-pokojowe, parter, po remoncie, Koźle - -cena 35 000 zł
3. K-Koźle - 35 m², 1-pokojowe, II piętro, Koźle -cena 39 000 zł
4. K-Koźle - 35 m², 2-pokojowe, parter, Koźle -cena 38 000 zł
5. K-Koźle - 35 m², 2-pokojowe, parter, balkon, Kędzierzyn -cena 42 000 zł
6. K-Koźle - 35 m², 2-pokojowe, III piętro, po remoncie, Kędzierzyn -cena 45 500 zł
7. K-Koźle - 36 m², 1-pokojowe, III piętro, Kędzierzyn -cena 42 000 zł
8. K-Koźle - 37 m², 1-pokojowe, IV piętro, Kędzierzyn -cena 35 500 zł
9. K-Koźle - 37 m², 2-pokojowe, wysoki parter, Koźle -cena 41 000 zł
10. K-Koźle - 37 m², 1-pokojowe, parter, po remoncie, Kędzierzyn -cena 42 000 zł
11. K-Koźle - 38 m², 2-pokojowe, IV piętro, Koźle -cena 42 000 zł
12. K-Koźle - 45 m², 2-pokojowe, II piętro, Kędzierzyn -cena 54 000 zł
13. K-Koźle - 47 m², 2-pokojowe, I piętro, do remontu, Kędzierzyn -cena 49 000 zł
14. K-Koźle - 47 m², 2-pokojowe, parter, C.O. gazowe, Pogorzelec -cena 52 000 zł
15. K-Koźle - 47 m², 3-pokojowe, IV piętro, wys. standard, Koźle -cena 53 000 zł
16. K-Koźle - 50 m², 2-pokojowe, II piętro, Koźle -cena 46 000 zł
17. K-Koźle - 50 m², 3-pokojowe, III piętro, Koźle -cena 55 000 zł
18. K-Koźle - 52 m², 2-pokojowe, II piętro, wys. standard, Piasty Wsch. -cena 65 000 zł
19. K-Koźle - 48 m², 2-pokojowe, II piętro, umeblowane, Kędzierzyn -cena 60 000 zł
20. K-Koźle - 50 m², 2-pokojowe, II piętro, balkon, Kędzierzyn -cena 60 000 zł
21. K-Koźle - 52 m², 2-pokojowe, IV piętro, Koźle -cena 55 000 zł
22. K-Koźle - 52 m², 3-pokojowe, I piętro, Piasty -cena 63 000 zł
23. K-Koźle - 53 m², 2-pokojowe, I piętro, Kędzierzyn -cena 47 000 zł
24. K-Koźle - 58 m², 3-pokojowe, parter, balkon, Piasty -cena 70 000 zł
25. K-Koźle - 63 m², 3-pokojowe, VI piętro, Piasty Wschód -cena 85 000 zł
26. K-Koźle - 63 m², 3-pokojowe, I piętro, wys. standard, Kędzierzyn -cena 80 000 zł
27. K-Koźle - 63 m², 3-pokojowe, II piętro, balkon, telefon, Piasty Wschód -cena 77 000 zł
28. K-Koźle - 63 m², 3-pokojowe, IV piętro, balkon, Leśna -cena 75 000 zł
29. K-Koźle - 65 m², 3-pokojowe, I piętro, do remontu, Kędzierzyn -cena 55 000 zł
30. K-Koźle - 70 m², 3-pokojowe, I piętro, Koźle -cena 49 000 zł
31. K-Koźle - 78 m², 4-pokojowe, parter, Pogorzelec -cena 72 000 zł
32. K-Koźle - 83 m², 3-pokojowe, I piętro, Kłodnica -cena 65 000 zł
33. K-Koźle - 90 m², 3-pokojowe, I piętro, bez C.O., Koźle -cena 70 000 zł
(zamiana na mniejsze, może być lokatorskie)
34. K/K-Koźle - 76 m², 4-pokojowe, parter, garaż -cena 40 000 zł
35. K-Koźle - 45 m², 2-pokojowe, II piętro, Kędzierzyn do wynajęcia 250 zł/mc
36. K-Koźle - 65 m², 4-pokojowe, parter, Kędzierzyn do wynajęcia 500 zł/mc

Domy:

1. K-Koźle - dom do zamiesz., 140 m², może być dwurodz., dz. 8a -cena 170 000 zł
2. K-Koźle - nowy dom, 230 m², komfortowy z wyposażeniem, dz. 5a -cena 230 000 zł
3. K-Koźle - segment szeregowki, 160 m², do remontu, działka 9a -cena 100 000 zł
4. K-Koźle - segment szeregowki 200 m², działka 2,5a (Azoty) -cena 120 000 zł
5. K-Koźle - atrakcyjny dom, 200 m², 6-pokojowy, działka 8a -cena 200 000 zł
6. K/K-Koźle - dom wolnostojący, 150 m², bud. gosp. działka 8a -cena 95 000 zł
7. K-Koźle - 1/2 bliźniaka, 110 m², do wykończenia, działka 5a -cena 100 000 zł
8. K-Koźle - dom wolnostojący, 180 m², do remontu, działka 18a -cena 50 000 zł
9. K-Koźle - dom wolnostojący, 140 m², działka 4a -cena 200 000 zł
10. K/K-Koźle - dom 1975 r., 120 m², do zamieszkania, działka 8a -cena 125 000 zł
11. K/K-Koźle - dom 4-rodzinny, 450 m², bud. gosp. działka 40a -cena 120 000 zł
12. K/K-Koźle - kamienica, 450 m², do zamiesz., C.O., działka 50a -cena 110 000 zł
13. K-Koźle - dom dwurodzinny, 160 m², do zam., C.O., działka 30a -cena 167 000 zł
15. K/K-Koźle - dom dwurodzinny, 220 m², C.O., działka 12a -cena 135 000 zł

Inne:

1. K-Koźle - obiekt produkcyjno-biuroowy, 1200 m², działka 15a -cena 75 000 zł
2. Opole - rozpoczęta budowa hali prod., stacja paliw, działka 1,5 ha -cena 400 000 zł
3. K/K-Koźle - kurnik, 500 m², zapl. socj., C.O., działka 60a -cena 50 000 zł
4. K-Koźle - obiekt mieszkalno-biuroowy, 400 m², Koźle -cena 200 000 zł
5. K-Koźle - obiekt mag.-biuroowy, 2x500 m², działka 30a -cena 200 000 zł
6. K-Koźle - obiekt magazynowo-produkcyjny 1500 m², działka 81a -cena 95 000 zł
7. K-Koźle - obiekt prod.-mag., 2x500 m², zapl. socjalne, działka 30a -cena 200 000 zł
8. K/K-Koźle - obiekt gastronomiczno-mieszkalny, 300 m², działka 7a -cena 250 000 zł
9. K/K-Koźle - obiekt rekreacyjny, 150 m², działka 24a -cena 65 000 zł
10. K/Krapkowic - obiekt produkcyjny, 200 m², działka 11a -cena 28 000 zł

Działki:

1. K-Koźle - działka przeznaczona pod zabudowę, 30a -cena 50 000 zł
2. K-Koźle - działka budowlana pod segment szeregowki, 3a -cena 30 000 zł
3. K/K-Koźle - działka budowlana 10a -cena 10 000 zł
4. Żabieniec - działka budowlana 7a -cena 20 000 zł
5. Żabieniec - działka budowlana 5,5a, z piwnicami -cena 20 000 zł
6. K/K-Koźle - działka budowlana 15a, przy trasie -cena 15 000 zł
7. Dziesławice - działka budowlana 5,5a -cena 4 500 zł
8. Dziesławice - rozp. budowa (piwnice), działka 7,5a -cena 13 000 zł
9. Prudnik - działka budowlana 38a -cena 38 000 zł
10. K/Prudnika - działka budowlana 10a -cena 10 000 zł

PILNE: OPOLE - mieszkanie 46 m², 2-pokojowe, III piętro -cena 67 000 zł

Przyjmujemy bezpłatnie oferty sprzedaży nieruchomości. Kupimy mieszkania 3, 4 pokojowe, oraz domy
różne w K-K i okolicach (najchętniej w Cisowej lub Sławęcicach).
Zapewniamy pełną obsługę prawną i notarialną.

INTERNET: www.webmedia.pl/opole/Cardom; email: cardom@rubikon.net.pl

ogłoszenia motoryzacyjne

Sprzedam Fiata 126 p 1982 prze-
gląd do grudnia 98, cena 1050, tel.
82-96-04 wew. 21.

Fiat 126 p. - 93 r. stan bardzo dobry.
Tel. (077) 84-86-68.

Sprzedam Fiata 126 p. rok prod.
1982 kont. tel. 84-52-36 po 16.00.
Cena do uzgodnienia.

Sprzedam Oltit Club 11 RL, 1992 r. prze-
bieg 26 tys. km, tel. 83-72-16 po 16.00.

Sprzedam Fiata 126 p. rok prod.
1984 po remoncie. Tel. 83-36-01.

Sprzedam Fiata 126 p. r. prod. 1988,
niebieski, przebieg 61 tys. cena 3650
zł. Tel. 83-25-19.

Sprzedam Fiata 126 p. 1993 r. prze-
bieg 26 tys. km. Tel. 83-39-92 po godz.
20.00.

Sprzedam Fiata 126 p. 1993 r., prze-
bieg 51 tys. km, cena 6500 zł (do usta-
lenia). Tel. 83-16-98.

Sprzedam Fiat 126p (1992r.), prze-
bieg 43 tys. km, kolor czerwony,
tel. 83-81-22

Praca

Zatrudnię rencistkę lub emerytkę lub na urlopie wychowawczym do pracy w
handlu, inf. tel. 61-44-80 lub 61-85-38 po 18.00.

Młoda dziewczyna o wykształceniu średnim, kierunek społeczno-prawny
poszukuje pracy. Znajomość komputera (system WINDOWS, edytor tekstu
WORD). Umiejętność posługiwania się drukarką i maszyną do pisania. Tel.
83-17-46 lub 81-66-38.

Korepetycje z matematyki (przygotowanie do matury i egzaminów wstęp-
nych). Komputerowe przepisywanie tekstów te. 88-62-40 lub 81-91-19, po
godz. 20.00.

NAJTAŃSZA FOTO-OFFERTA MIASTA

"FOTOGRAFIA"

47-220 Kędzierzyn-Koźle
ul. Damrota 26A tel. 83 52 77



- tylko 0,40 gr. - w ciągu 24 godz.
- zdjęcia paszportowe, legitymacyjne
itp. w 3 min. 11,0 zł
WYSOKA JAKOŚĆ, PRZYJDŹ - SPRAWDŹ

Gdzie żaby mówią dobranoc

Żabieniec nie chce, żeby diabeł mówił tam dobranoc. A tym bardziej żaby. Choć niech sobie kumkają, ale właściwie nie mają gdzie. Żabieniec chce być dostrzeganym

tu, koszty wyjazdu - na to są potrzebne pieniądze.

- Jak zatem jest obecnie w klubie, którym zajmujesz się społecznie.



Andrzej Fedyszyn: - Żabieniec to nasze wspólne osiedle.

osiedlem miasta, a z tym jest różnie. Ponad 20 lat po sztucznym utworzeniu K-K, są w nim osiedla prawie zapomniane. Do takich należy także Żabieniec.

- Działamy nadal. Wkrótce będziemy robić nabór dzieci z 5-6. klasy. Planujemy zmienić przynależność i przejść pod Uczniowskie Kluby Sportowe lub LZS. Potrzebny nam patronat finan-

na-Koźla. To osiedle jest raczej odepchnięte.

- Ostatnio mieliśmy zebranie w salce katechetycznej. Dużo mówiło się o tym nieszczęsnych chodniku. Z Żabieńca do Kłodnicy idziemy około 1,5 kilometra. Szczególnie problemy mają dzieci. Nie zawsze mogą jechać autobusem do szkoły lub nim wracać. Brak chodnika powoduje ogromne niebezpieczeństwo.

- Dlaczego nie zgłosicie tego faktu do Urzędu Miasta?

- Robiliśmy to kilkakrotnie. Pisała o tym JNG i NTO. Na specjalnym piśmie zebrałem ponad 100 podpisów i przekazałem prezydentowi miasta do wiadomości. Pan Wantuła, sekretarz z Urzędu, powiedział nam, że jest zrobiony projekt tego chodnika... I na tym się skończyło.

- To nie jedyny problem z drogą.

- Tak, mamy taką, która może przybliżyć nas do Kędzierzyna. Trzeba ją tylko utwardzić, założyć parę latarni i będzie dobrze. Dużo ludzi jeździ tam rowerami obok działek, przez most na Kłodnicy, i wyjeżdżają na obwodnicę. Można im pomóc.

- Miasto ma plany rozwojowe, czy znalazł się tam Żabieniec?

- Tego nie mogę powiedzieć, bo nie



Po dziurach do Kędzierzyna.

znam tych planów.

- Na zebraniu w salce katechetycznej nie mówiono o tym?

- Obiecano nam kolejny raz chodnik i to wszystko.

- Podobno osiedle wzbogaci się o duży warsztat samochodowy?

- My go wcale nie chcemy. Już ludzie protestują. Ma on stać w samym centrum osiedla, a powinien gdzieś na obrzeżu.

- Czy są dowody, że Urząd Miasta pamięta o Żabieńcu?

- Jesteśmy zapomniani. Marzy nam się choćby ładniejszy przystanek autobusowy, budka telefoniczna, bo przecież nie mamy ogólnie dostępnego aparatu. Problemem są też śmieci. Apeluję do niektórych mieszkańców: nie wyrzucajcie śmieci do lasu czy do rowów. To nasze wspólne osiedle.



Zdjęcia: SAS

Prosimy o „miastową” wiatę.

Z Andrzejem Fedyszynem, który nie chce żeby tak było, rozmawia Andrzej Szopiński-Wisła.

- Na Żabieńcu działa Centrum Kolarstwa. Ponoć bardzo prężnie.

- Do lipcowej powodzi rozwijaliśmy się dynamicznie. Po tym kataklizmie urwał się jednak kontakt ze sponsorami. Brak środków, również z Urzędu Miasta. Utrzymanie samochodu, sprzę-

sowy. Zostałem praktycznie sam z kolegą. Było nas 16-tu, a jest dwóch. Brak kadry trenerskiej i działaczy. Poświęcam swój prywatny czas i dokładam pieniądze.

- Dlaczego to robisz?

- Bo lubię. Szkoda mi tego, co zacząłem.

- Trudno powiedzieć, że Żabieniec jest przytulony do Kędzierzyna-

Sami nie damy rady

Czteroletni Denis Bienia z Żabieńca jest chory na białaczkę. Ciężko chory. Istnieje jednak szansa zwalczenia raka krwi. Potrzebne są pieniądze, których rodzicom dziecka - mimo bardzo wielu wyrzeczeń - już zabrakło.

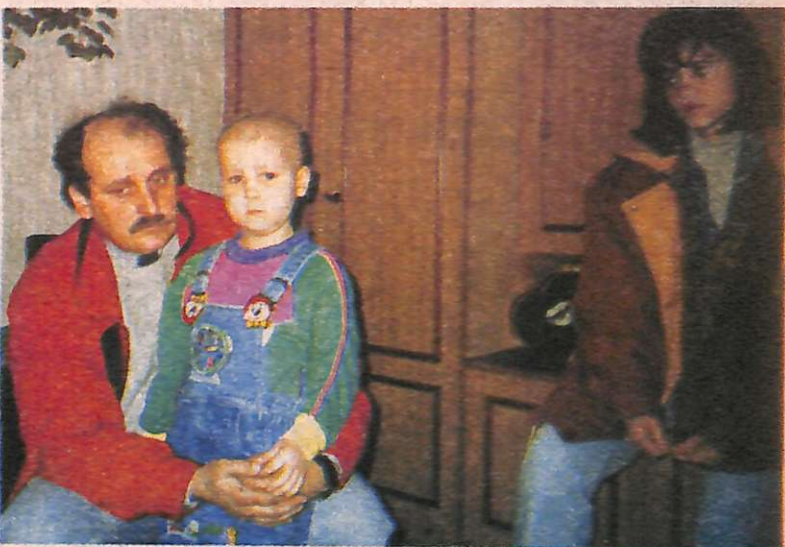
Andrzej Fedyszyn chce pomóc ludziom doświadczonym przez los. Zawziął się i działa. Prosił o radiowe wsparcie RMF FM, a także Vanesę z Raciborza. Do akcji chce się włączyć Andrzej Wróbel, dyrektor MOK, coroczny główny organizator w K-K Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Może Jurek Owsiak i jego Fundacja udziela wsparcia.

Do wspólnej akcji dołączy się JNG, licząc na swoich niezawodnych Czytelników. Niech mały Denis i jego życie - to będzie NASZA WSPÓLNA NADZIEJA.

Tym, którzy chcą i mogą udzielić finansowego wsparcia podajemy numer specjalnego konta: BSK SA O/ Krapkowie, filia w K-K, konto

DENIS 10501517-2204286203. Licząc się każde kwoty, nawet te najmniejsze.

Tekst i zdj.: SAS



Rodzice z ciężko chorym Denisem.

TRUCK MOTORS
AUTORYZOWANY DEALER

IVECO

Przedstawiciel handlowy:
EURO TRUCK sp. z o.o.

45-641 Opole, ul. Oświęcimska 121
tel. (077) 563-792, 562-570, 562-571

samochody **IVECO**

TurboDaily	→	od 3,5 t do 6 t
EuroCargo	→	od 6 t do 17 t
EuroTech	→	od 19 t do 44 t
EuroStar	→	od 19 t do 44 t
EuroTraker	→	od 19 t do 72 t
EuroClass	→	luksusowy autokar

Polecamy również:

Skrzynie z plandeką, kontenery, chłodnie, wywrotki, windy załadownicze, żurawie, betonmieszarki 7 - 9 m³, silosy, przyczepy od 500 kg do 15 000 kg, naczepy wszelkiego rodzaju, sprzęt specjalistyczny itp.

SERWIS

Ubezpieczenie RC - od 2,5% rocznie

PROMOCJA

Samochodów TurboDaily i EuroCargo

IVECO EuroCargo - tańszy o 10 000 DEM

10 000 DEM
taniej

IVECO TurboDaily - przez 2 lata nie płacisz za serwis

zero zł
za serwis



WSZYSTKIE FORMY PŁATNOŚCI



Ekologiczne zbliżenie do Unii Europejskiej

Co to jest ekologia, Polska tak na dobre będzie zmuszona pojąć, gdy wejdziemy do Unii Europejskiej. Dzisiaj wydaje nam się, że znamy to pojęcie. Owszem, ogólnie rzecz biorąc dbamy o środowisko naturalne. Jak dbamy, każdy widzi. Mało tego. Do degradacji środowiska przyczyniamy się sami. Dlatego taka firma jak RENOVER już wyprzedza historię. Jest ekologiczną forpocztą ogólnej dbałości o to, by pracowane oleje nie trafiały do rowów, lasów, czy na pola. Taka Francja, Włochy, albo Niemcy wiedzą o tym doskonale. Polska jeszcze nie. A będzie musiała!

w spółkę cywilną - Zakład Rafinacji Ropy Naftowej i Olejów. Spółka RENOVER działa na terenie całego kraju. To znaczy ma szeroko rozbudowany system zbiórki pracowanych olejów. Zakład produkcyjny, przerabiający ropę i oleje, jest zlokalizowany w Kędzierzynie-Koźlu na terenie Zakładów Chemicznych BLACHOWNIA SA. Przejęto oraz dokonano niezbędnej adaptacji nieczynnych urządzeń i obiektów dawnej pirolizy benzyn. Tak powstała wielofunkcyjna, specjalistyczna instalacja. Stosowana technologia jest własnością firmy RENOVER. Nie zdradzę tajemnicy jeśli napiszę, że ciąg

produkcyjny został wyposażony w dwa stopnie destylacji i dwa stopnie rafinacji. Już dziś hula pełną parą, a zapotrzebowanie będzie o wiele, ale to naprawdę o wiele większe.

- Polska już posiada całkiem dobre przepisy, związane z ochroną środowiska - mówi prezes Maciej Lachmirowicz - niemalże na poziomie światowym. Dążenie do Europy Zachodniej zmusiło nasz kraj do baczniejszego przyjrzenia się tej sprawie. Nadania przepisom jakby brzmienia zachodniego. Jednym z szerokiej gamy tematów jest problem odpadów, ich utylizacji, czy też regeneracji. I tu właśnie trafiamy na oleje prze-

pracowane, czyli wykorzystane w różnych urządzeniach.

Te oleje mają jeszcze dużą wartość jako surowiec wtórny, choć zainteresowanie nimi wynika głównie ze względu na duże zagrożenie ekologiczne. Do otoczenia przedostaje się w sposób niekontrolowany około 280 tysięcy ton rocznie. Jest zatrutowane środowisko, a przede wszystkim są zatrutowane wody. Wystarczy powiedzieć, że za ledwie jeden litr oleju czyni niezdawnym do picia 5 milionów litrów wody. Dlatego właśnie zajęliśmy się w RENOVERZE regeneracją zużytych olejów. One nie muszą nas truć.

Tekst i zdj. SAS

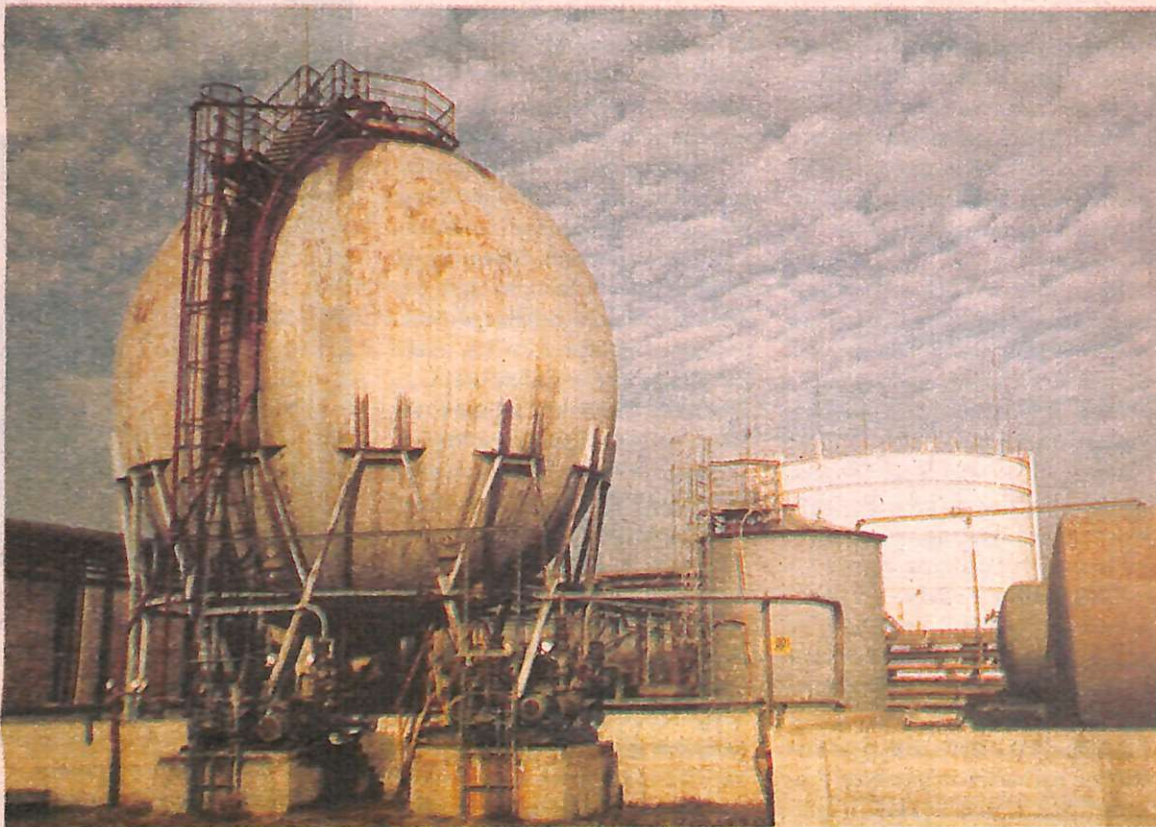


Sterownia całej instalacji.

Z przerobem zużytych olejów samochodowych trafiono w dążenia Zachodniej Europy. U nas jeszcze skromna ilość trafia do regeneracji. Są przepisy, ale kto ich przestrzega, kto nadzoruje i kontroluje wykonanie? Już niedługo będziemy musieli zwró-

cić na to baczniejszą uwagę, bo w Unii nie ujdzie nam to na sucho. Wtedy jednak będzie RENOVER! Poznajmy się bliżej.

RENOVER istnieje od 1994 roku. Trzy lata później przekształcił się



Zbiornik oleju napędowego.

Czekając na pociąg

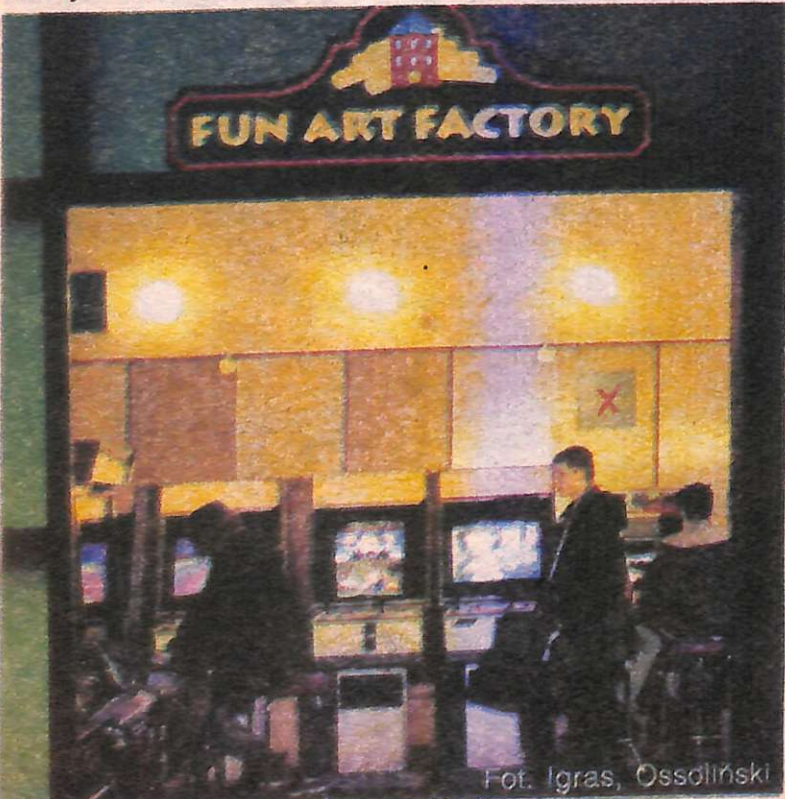
Kędzierzyn. Na dworcu PKP w poczekalni znajduje się salon gier. Są tam flipery oraz gry telewizyjne. W tych drugich przeważają te najbardziej lubiane przez graczy, np. karate. We wszystkich grach jeden kredyt kosztuje 50 groszy. Jedynie w najnowszej - TEK-KE 3 kosztuje 2 x 50 groszy. Salon czynny jest całą dobę, przez okrągły rok. Największy ruch panuje w nim w okresie szkolnym. Dzieci i młodzież przychodzą najczęściej po szkole i wieczorem. Spory ruch jest też rano, po godzinie 5.00, gdy ludzie czekają na pociąg do pracy. Właściciel planuje otworzyć wewnątrz małą gastronomię,

żeby gracze mogli się również napić i posilić.

Aby zagrać więcej razy, wcale nie trzeba biegać po mieście w polowaniu na 50-groszówki. Pieniądze rozmienić można na miejscu. Właściciel chce wprowadzić do salonu symulator wyścigów samochodowych. Jest to jednak bardzo droga rzecz.

Ponieważ salon mieści się w części poczekalni, jest w niej trochę mniej miejsc siedzących dla oczekujących na pociąg. Jednak, jak informuje naczelnik stacji Zdzisław Draguła, podróżni nie mają pretensji.

mem



Fot. Igras, Ossoliński

Dziesiąte SZANTKI Benefis PORĘBY

Już 10. raz spotkali się w K-K rozśpiewani szantowcy, rodzinna, żeglarska (i nie tylko) brat. Na estradach rest. Lech i MOK oklaskiwano R. Muzaję, A. Koryckiego, zespoły Zejman i Garkumpel oraz Mechanicy Szanty. Pierwszy raz gościliśmy EKT z Gdyni, Orkiestrę Dni Naszych z Siedlec i Michała Folka z Olsztyna.

Benefisową gwiazdą był niezrównany przyjaciel K-K, dr oceanografii, rybak, żeglarz, tekściarz, kompozytor, wykonawca - czyli Jerzy Porębski ze Świnoujścia, popularny i obfotografowany Poręba.



Zdjęcia: K. Igras